

# Baleares

Diario de la mañana

REDACCION: DANUS, 2  
Redacción: 2078  
Teléfonos: Administración: 1745

Palma de Mallorca, Domingo 14 de Septiembre 1947

AÑO IX 1: NUMERO 2.439  
PRECIO: 50 CENTIMOS  
Suscripción mensual: 10 pesetas

## Sanz Orrio habla a los trabajadores

«Todos podeis votar sin distinciones ni coacciones»



Barcelona 13.—Esta noche a las diez, el Delegado Nacional de Sindicatos, camarada Sanz Orrio ha dirigido a través de los micrófonos de Radio Nacional, una importante alocución a los trabajadores españoles, advirtiéndoles de la enorme trascendencia de las próximas elecciones sindicales.

Tras exponer los motivos de la actual convocatoria y la misión que corresponde a los camaradas que serán elegidos, afirma: «Desde el puesto que el Caudillo me tiene confiado, yo digo que podrán votar todos los trabajadores sin distinciones ni coacciones». Destacó luego la preponderancia sindical en la vida pública española y terminó significando que la organización sindical, siguiendo las consignas del Caudillo, continuará en él una nueva etapa trabajando por los postulados de todos conocidos.—Cifra.

## Marshall alecciona a los delegados yanquis

Para evitar que Rusia tome la iniciativa en las próximas reuniones de la O. N. U.

Nueva York 13.—El Secretario de Estado General Marshall ha explicado brevemente a los miembros de la Delegación norteamericana que asistirán a la Asamblea General de la O. N. U. el plan norteamericano para impedir que la Unión Soviética tome la iniciativa en las deliberaciones.

El General Marshall bosquejó el programa que tendrá que seguir la Delegación citando los puntos más salientes que deberán ser tratados, entre ellos el problema de Palestina; el veto de los cinco grandes, el punto muerto que existe entre Oriente y Occidente respecto al control mundial de la energía atómica, y el desarme general.

Un portavoz del Departamento de Estado ha manifestado a los periodistas que no cree que se den más detalles al público acerca de las instrucciones de Marshall a los Delegados.—(Efe).

### PROGRAMA DE LAS FUTURAS SESIONES

Lake Success, 13.—El programa de las sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas que comenzará el 18 de septiembre, es el siguiente:

En el orden que figuran los asuntos no es necesariamente el orden en que se discutirán. Inauguración de la Asamblea y discurso a cargo del presidente de la Delegación brasileña; nombramiento del comité de credenciales; elección de presidente; nombramiento de comités principales y elección de los delegados para los mismos; elección de vicepresidente; aprobación de las ordenes del día; apertura del debate general; informe del secretario general respecto a la labor de la organización; informe de los organismos especiales; cuestión de Palestina, presentada por Inglaterra; fin del mandato sobre Palestina y reconocimiento de su independencia.—(Efe).

### MARSHALL CONFERENCIA CON LA DELEGACION YANQUI

Nueva York 13.—El Secretario de Estado ha convocado a los miembros de la delegación norteamericana a una serie de importantes conferencias. En una

reunión secreta de hoy la Delegación norteamericana tratará sobre cuestiones políticas de vital importancia.

En la próxima semana Marshall pronunciará dos importantes discursos.—Efe.

## Constitución del nuevo Gobierno de Bolivia

La Paz.—Con la participación del partido Unión Socialista Republicana y los liberales, se ha formado nuevo Gobierno, cuya lista es la siguiente:

- Asuntos Exteriores: Tomás Manuel Elio (socialista).
  - Interior: Alfredo Mollinedo (liberal).
  - Agricultura: Eduardo Tardío (socialista).
  - Higiene: Melchor Pinto (socialista).
  - Obras Públicas: Crisanto Valverde (socialista).
  - Educación: Armando Alka (liberal).
  - Economía: Rafael Laguna (liberal).
- El Gabinete jurará hoy.—Efe.

## La "serpiente" se hizo pulpo

DE MAS DE UN METRO DE LARGO

Gijón 13.—A primera hora de la tarde, cuando paseaba por el muelle el joven Arturo Montero, divisó en el mar a un pulpo de grandes dimensiones que nadaba lentamente. Arturo se arrojó al agua y tras sostener una reñida y espectacular lucha con el cefalópodo pudo al fin capturarlo, sufriendo él grandes irritaciones en la piel de los brazos y cuello producidas por las ventosas de los tentáculos del pulpo, y una mordedura en una mano. Extrañando el animal del agua, fué medido resultando que tenía 1'20 metros desde la cabeza al extremo de los tentáculos.—Cifra.

## Perspectivas del "caso" español

En el programa de la próxima Asamblea General de la O. N. U. figura, en calidad de «reprise», el titulado «caso español». Como todo el mundo se sabe el argumento, la expectación es mínima, aunque algunos —los menos enterados y los ansiosos de novedades propias— esperen un desenlace original o, cuando menos, espectacular. En la sesión se tratará del pasado y del presente de España; señores que han hablado con los rojos exilados —con los que fueron arrojados de acá por incompatibilidad con el sentir de España y de los españoles— dirán de nuestra Patria esto y lo otro, dándose las de expertas en la materia. Nosotros nos creemos en el deber de advertir que todo es imaginario y que cualquier parecido es mera coincidencia traída por los pelos.

España es un país serio que nada tiene que ver con las excentricidades de Albornoz, las crisis y «consultas» del «Gobierno» de opereta instalado en el París nostálgico de su antigua bohemia, ni las tramuchadas elucubraciones de Indalecio Prieto, más conocido en el mundo del hampa por «el rey de los Finanzas», a consecuencia de sus «operaciones» de «gangster» en gran escala, llevadas a cabo desde el Poder cuando lo tuvo. Hechas estas aclaraciones, veamos cómo se prepara la nueva proyección del «caso» de España en la O. N. U.

En primer lugar, anotemos que el «caso» de referencia figura al lado del de Grecia, creado por los soviets y realmente grave por la ruina y la constante amenaza a que se halla sometido aquel pequeño, valiente y desgraciado país mediterráneo. No existe paralelo posible entre una y otra nación si no es la de ser ambas blanco de las miras soviéticas en cuanto a sus inmediatos objetivos de expansión universal. Frank Walbrook, en un artículo aparecido en el «Times Herald», reconoce que la Asamblea de la O. N. U. ha estado haciendo el juego a Stalin contra España desde el comienzo de su actuación. Los observadores de las reacciones del pueblo y de las esferas gubernamentales de Norteamérica hacen constar que, a pesar de todas las difamaciones sectarias vertidas en la O. N. U. contra nuestra Patria, ésta continúa siendo el más firme baluarte contra la subversión bolchevique en la Europa occidental.

Y en un documento ampliamente difundido por el Departamento de Estado norteamericano se lee que España y Portugal son los dos únicos países de Europa que exportan más que importan y que, por consiguiente, no constituyen ningún problema económico de los que traen de cabeza a los internacionalistas de los Estados Unidos, quienes, en la pobreza de numerosos países, ven la causa inmediata del desorden que haga a éstos víctimas de la influencia comunista. España, excluida del llamado «plan Marshall» para la rehabilitación económica de los países todavía susceptibles de ser liberados de la amenaza soviética, no constituye ninguna preocupación en este sentido. Los anticomunistas yanquis, que van siendo mayoría aplastante, así lo reconocen, al mismo tiempo que analizan despectivo los antecedentes del «caso», planteado de nuevo a la Asamblea de las Naciones Unidas por instigación de los comunistas, que manifiestan muy significativa prisa en «resolver» la cuestión y piden debates fulminantes.

Tales son las perspectivas bajo las cuales se presenta la próxima discusión del «caso» de España en la Asamblea General de la O. N. U. Los españoles, acostumbrados a presenciar batallas polémicas en torno a cuestiones cuya resolución compete exclusivamente a nosotros mismos, contemplaremos el espectáculo desde la grada y sin preocuparnos demasiado por su desenlace. Seguros de que la razón está de nuestra parte, nada nos importa que voluntades adversas pretendan mitificarla. La verdad acaba siempre por imponerse. Y la decisión de un pueblo entero, expresada con el lenguaje de las armas durante la Cruzada y con el de las papeletas en el más rotundo de los plebiscitos democráticos, no puede ser falseada por las miras ambiciosas del comunismo, que se apoya en la insignificante representación de unos titeres como Giral, Albornoz, Negrín y Prieto, expulsados de la comunidad española por renegados y traidores.

### INAUGURACION DE UNA MEZQUITA EN MELILLA



Melilla.—El Alto Comisario de España en Marruecos, teniente general Varela, en un momento de su discurso durante el acto de inauguración de una Mezquita para musulmanes en esta localidad.

(Foto Cifra)

## La esposa y la hija del Caudillo visitan la Catedral de Santiago

Después marcharon al Pazo de Meirás

Santiago de Compostela, 13.— Poco antes de las seis de la tarde llegaron a esta ciudad, procedentes de la Toja, en automóvil y en viaje de incógnito, doña Carmen Polo de Franco, acompañada de su hija la señorita Carmen Franco Polo; el Jefe accidental de la Casa Civil, comandante señor Fuertes; del general de Estado Mayor, señor Perales, Ayudante de S. E. y de la señorita María Jurado, amiga íntima de la hija del Caudillo.

Por Platerizo, las ilustres viajeras se trasladaron a la Catedral, y en la puerta del templo fueron cumplimentadas por las autoridades locales. Después penetraron en el templo, siendo recibidas por una comisión del Cabildo Catedral. A continuación se dirigieron al altar mayor y oraron breves momentos ante la imagen del Santo Patrón de España, luego subieron al Camarín y besaron y abrazaron a la imagen.

Terminada la visita a la Catedral, la esposa del Caudillo, su hija y demás acompañantes, continuaron el viaje en dirección al Pazo de Meirás. Fueron despedidas por las autoridades y por un numeroso público que se había congregado a la puerta del templo.—(Cifra).

### LEGAN AL PAZO DE MEIRAS

La Coruña, 13.—La esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Car-

men Polo de Franco, acompañada de su hija, señorita Carmen Franco Polo, llegaron esta tarde al Pazo de Meirás, residencia veraniega del Caudillo, procedentes de la Toja.

En el Pazo fueron recibidas por el Ministro de Industria y Comercio, señor Suances, que es Ministro de Jornada, acompañado de su esposa.

La esposa e hija del Caudillo fueron obsequiadas con preciosos ramos de flores.—(Cifra).

## Recepción en la residencia de Martín Artajo

EN HONOR DEL CUERPO DIPLOMÁTICO

San Sebastián 13.—En el Palacio de la Cumbre se celebró esta tarde una brillante recepción ofrecida por el Ministro de Asuntos Exteriores señor Martín Artajo y señora al Cuerpo diplomático, autoridades y aristocracia de San Sebastián. Los señores de Martín Artajo hicieron los honores con su proverbial amabilidad.—Cifra.

## Durante el invierno y primavera próximos, millones de seres estarán mal alimentados

Nos encontramos en vísperas de una crisis económica y amenazados de una tercera guerra mundial

Declaraciones de sir Jhon Boyes, director general de la F. A. O. en la Conferencia que se celebra en Ginebra

Ginebra.—Pocos plenos celebró la conferencia, que sigue celebrándose en Ginebra y que aun durará más de una semana. El mundo debe asiar ya tranquilo con los dos nuevecientos países, cortados por el patrón inglés —que es buen sastre—. Los problemas acuciantes del hambre se resolverán en dos días. Los coqueteos antes con la U. R. S. S. y ahora con Argentina, que tampoco aparece muy favorable «a dar» y «no recibir», si bien voluntariamente concedió más de lo que obligatoriamente pudiese imponerse, y la ausencia también de España y Turquía, no creemos que sirvan para que, en toda su amplitud, puedan encauzarse los difíciles problemas del abastecimiento del mundo.

fuerzos de los Gobiernos y los particulares cesarán de actuar.

Otro peligro existe, y es que los países escasos de divisas están forzando la producción para bastarse a sí mismos, por lo que caminamos hacia una crisis feroz, como en 1929. Otro aspecto race al faltar poder de adquisición: la producción superará a la demanda. Sin embargo, ella no podrá satisfacer las necesidades de la población del mundo, por lo menos durante nuestra generación.

Si tenemos en cuenta el aumento de la población mundial la producción alimenticia debería duplicarse durante los veinticinco años venideros.

Si no se adoptan medidas para un plan mundial para proteger los recursos alimenticios, la sociedad conocerá una escasez contra la cual ninguna medida humanitaria, económica ni política podrá prevalecer.

Y sir John, luego de exponer el vasto campo en que la F. A. O. actúa —nosotros creemos que es excesivo y hasta demasiado pequeño por llegar a demasiados detalles—, insistió en que el documento más importante sometido a la Conferencia es el de creación del Consejo Mundial de Alimentación.

Terminó recomendando a todos los países que produzcan mucho, para elevar las condiciones de vida rurales, que se encuentran en la mayoría de los países en un estado de profunda miseria; de estabilizar los precios agrícolas para llegar a un nivel equitativo para el productor y consumidor y crear un estado de economía mundial en expansión. Esto es: que todo el mundo pueda alimentarse, vestirse y abrigarse convenientemente.

La preocupación del humanista sir John es de qué anualmente, en estas referencias, cada país diga cómo está su situación alimenticia, para que todos puedan cooperar, en su interés recíproco, a resolver sus propios problemas. Existe una gran escasez de alimentos. «Durante el invierno y primavera próximos, en Europa», millones de seres estarán mal alimentados, tres años después de haber cesado las hostilidades. La sequía que alcanzó a la mitad del mundo es la causa de los sufrimientos y miserias si el hambre que padecerán nuestros semejantes. Cuando el hambre se prolonga conduce al hombre a ser algo no humano: un ser inferior, y dura tanto tiempo que parece que la conciencia humana lo olvida. Este estado de miseria terminará por considerarse normal y los es-

## LOS JUDIOS CONTRA INGLATERRA



Belsen, (Alemania).—Siete mil judíos que durante la guerra estuvieron en los campos de concentración de Belsen han celebrado una manifestación de protesta contra la devolución a Alemania de otros compañeros de raza que han sido desembarcados en Hamburgo. Un muñeco que representa a Bevin fué destruido por los judíos que, como saludo, levantaban el puño, como los comunistas

## Andorra restaura el sufragio inorgánico

Barcelona 13.—Comunican de Andorra que el Consejo General de la citada República ha restaurado el sufragio universal para ser aplicado en las elecciones del 27 de diciembre próximo, para la renovación de la mitad de los consejeros. Podrán intervenir en la votación todos los vecinos mayores de 25 años, y elegidos los que tengan más de 10. En 1937 ya estaba establecido el sufragio, pero en 1941 se volvió al antiguo régimen de elección por cabezas de familia, de tiempos remotos.—Cifra.

## Trescientos mil granjeros se suman a la huelga agrícola del norte de Italia

Milán.—Más de trescientos mil granjeros, arrendatarios rústicos, técnicos y oficinistas de las grandes empresas agrícolas, se han sumado a la huelga del millón de jornaleros del valle del Po en demanda de una elevación de salarios para hacer frente a la creciente carestía de la vida. Se afirma que los huelguistas de la región del Piamonte abriga intenciones revolucionarias.

# Ayer, en la ciudad

## CORREO INTERIOR

Acabo de leer unas manifestaciones del Alcalde de Palma a la Prensa local, a través de las cuales me enteró de que el Mercado es ya coser y cantar... Me alegro, y me felicito doblemente como ciudadano y como lector del periódico de ustedes, porque cómo voy a gozar leyendo lo que usted, el más exéptico de todos los exépticos, tengo que escribir a la vista de lo que jamás creyó realizable...

...Le suplico la iniciación de una pequeña ofensiva contra una de las palmeras del Paseo de Sagrera —nunca me acordó de contarlas— cuyas ramas se meten en las plataformas y ventanillas de los tranvías y han ocasionado en más de una ocasión serios disgustos a los pasajeros. Poco costaría remediar este mal. Una amputación más a los terriblemente amputados árboles de Palma ¡qué importa al mundo!

«No alcanzo a comprender como puede tolerarse que lo de los tranvías vaya de mal en peor. Intensifican o disminuyen el servicio en las líneas sin previo aviso; se paran cuando quieren; el malhumor de algunos empleados roza los límites de la grosería más prosera; tenemos que descender cuando el conductor quiere, y subir cuando a aquel se le antoja; las gentes de las afueras y suburbios tenemos que sufrir las mil arbitrariedades e irregularidades, y, en fin, tenemos que pagar religiosamente un billete que, no lo dude, es el más caro de España...»

«Vuelvo a Palma después de unos años de ausencia. En lo arquitectónico y urbanístico encuentro algunas cosas cambiadas y muchísimas iguales, lamentablemente iguales. Sin embargo, advertí apenas desembarcado, una novedad que yo me imaginé siempre inadaptable a nuestra manera de ser: la docilidad y disciplina rígida con que las gentes forman cola en espera de la llegada de los autobuses.»

«Es de absoluta precisión que las ambulancias vayan haciendo sonar incansablemente sus campanas al atravesar la Ciudad? Porque, aparte la estela de alarma y tristeza que van dejando, tenemos la impresión de que al pobre enfermo o herido que lloran dentro, aquellas campanadas no deben hacer otra cosa que agravar su mal...»

F. J. J.

# Ahora va en serio... Ayer se firmó la escritura de adjudicación de las obras de reforma de Palma a la "E. U. S. A."

## El Alcalde recibió a los informadores municipales para darles cuenta del acto

En el despacho de la Alcaldía se firmó ayer a las once la escritura de adjudicación de las obras del Proyecto General de Reforma de la Ciudad números 1 y 6, que comprende la construcción del Mercado de la Plaza del Olivar.

Estaban presentes al acto, además del Ilmo. Sr. Alcalde don Juan Coll Fuster, el Secretario de la Corporación señor Conrado el Oficial Letrado señor Martorell, el Jefe del Negociado de la E. U. S. A. don Pedro Llabrés y los Arquitectos don Gabriel Alomar y don José Ferragut. Autorizó el acto el Notario de esta ciudad don Tomás Sastre.

Al mediodía el Sr. Alcalde reunió a los informadores municipales y les enteró de la firma de la escritura.

Nos dijo que suponía que ahora todos los pesimistas tendrían que convencerse que ahora por lo que se refiere a la construcción del Mercado General va en serio. Convento que pudieran existir pesimistas referente a este asunto por parte de cierto público ya que es asunto que lleva discutiéndose de cuarenta a cincuenta años. Estas dudas ahora ya habrán desaparecido aunque han llegado hasta regatearnos lo que se dice hasta semanas.

En una de las pasadas sesiones al dar cuenta de que se había concedido la autorización para empezar las obras se habló de que empezarian en breve las obras, hoy puedo decir, dijo el Sr. Alcalde que cumplido el trámite de la firma de la escritura se podrá empezar en plazo brevísimo. Según las condiciones aprobadas la E. U. S. A. en un plazo máximo de cuatro años tiene que conseguir el Mercado empezando a contar dicho plazo; después de los sesenta días de firmada la escritura de adjudicación, trámite cumplido hoy. El plazo de explotación del mercado por la Compañía concesionaria es de diez y siete años, por lo tanto a la empresa le conviene adelantar todo lo posible las obras para poder empezar a percibir los ingresos de la explotación del servicio.

He tenido constantemente conversaciones con los representantes de la compañía y es su más ardiente deseo empezar cuanto antes aunque no puedo adelantar si será tal o cual día que empiecen las obras.

No soy partidario, nos dijo el señor Coll Fuster de dar mucho importancia cuando se inician unas obras, soy de los que dan poca importancia a la colocación de una primera piedra (recordó una colocación de una primera piedra junto al Cuartel de Caballería y después de haber pasado muchos años no se ha colocado todavía la segunda). Por dos veces se han iniciado las obras del Mercado del Olivar quedando de toda aquella inauguración unos insignificantes solares.

Cuando empiecen las obras de derribo les invitaré a ustedes, pero sin bombos ni platillos, con el solo deseo de que publiquen en el diario, el comienzo de las obras.

Terminó diciendo refiriéndose a las obras de Reforma este Ayuntamiento no verá la inauguración del Mercado, pero creo que no se nos regateará que hemos contribuido con toda eficacia a resolver el problema de más envergadura del Ayuntamiento.

También deseo darles otra noticia que se refiere a las obras de urbanización de la zona del Molinar, hoy han sido firmadas también dos escrituras de adquisición de fincas, una de ellas una propiedad modesta y la otra de algo mayor importancia, por la que se ha abonado la cantidad de 172.094 pesetas.

Estas obras se desarrollan silenciosamente intensificándose las compras. Buena prueba de ello es la ya casi total desaparición de todos los molinos y viviendas de gitanos que había en aquellos alrededores. Aquella barriada desde tiempo inmemorial estaba completamente descuidada y abandonada, quizás en un plazo breve tendrá la importancia que se merece, prestándole la Corporación un poco de atención.

No puedo dejar de mencionar en estas conversaciones la ayu-

da eficazísima que nos ha prestado el Excmo. Sr. Gobernador Civil, consiguiendo acelerar todos los trámites burocráticos y conseguir el permiso para empezar. Ahora tiene ya la palabra la empresa concesionaria correspondiendo solo al Ayuntamiento a inspección y las funciones al mismo reservadas.

El Consejo de la E. U. S. A. está presidido por don Laureano Miró Ferrer e integrado por los Consejeros don Pedro Llabrés Sancho, ingeniero; don Luis Alemany Pujol, abogado, ex-alcalde y ex-diputado a Cortes; don Emilio Tramullas, Director de la Banca March; don Gabriel Alomar y don José Ferragut arquitectos, y don Santiago Vázquez, Ingeniero. Todos ellos de prestigio reconocido y algunos han demostrado su gran amor a nuestra ciudad.

El señor Alcalde mostraba su satisfacción por la noticia que nos había dado y los informadores municipales le felicitamos por el paso que ya podemos calificar de definitivo para la realización de la tan esperada mejora.

**Oportunidad**  
Vendo 2 chalets y solar contiguo en Son Armadams, 38, 25 y 20 mil duros, respectivamente. Facilidades pago. Tlf. 3225.

Gobierno Civil	
SUSCRIPCION PRO DAMNIFICADOS DE CADIZ	
	Pesetas
Suma anterior	26.349
D. D. F. D.	5
Sr. Presidente del Circulo de Bellas Artes de Palma	100
Excmo. Sr. Conde de España	500
D. Francisco Alguacil Roca	25
Suma y sigue	26.979



**HERNIADO ¡¡SIN BRAGUEROS!!**

elásticos, sin vendajes, ni presiones, su hernia estará totalmente contenida con nuestro «Super Obturador Automático», diminuto aparato sin tirantes bajo nalgas, peso ni presiones. Fac. de pago. Mods. desde 100 pesetas. El propio Director recibirá en PALMA DE MALLORCA, los días martes 16, miércoles 17, viernes 19 y sábado 20, en nuestra Delegación, Plaza de la Cuartera, 12, de 9 mañana a 7 tarde. NOTAS: En MANACOR el lunes día 15 en nuestra Delegación calle 18 de Julio núm. 3. En INCA, el jueves día 18, en nuestra Delegación, Plaza de España, 2. Consulte al médico. INSTITUTO ORTOPEIDICO «DES-PASA». Aragón, 88.—Barcelona. (C. C. 798).

# Monseñor Miralles cumple 87 años



Nuestro estimadísimo Prelado, el Excmo. y Rdm. Sr. Arzobispo Obispo de Mallorca, don José Miralles Sbert, cumple hoy su 87 aniversario. Nos complacemos en felicitarle en esta fecha tan memorable y le deseamos ardientemente que el Señor le conceda largos años de vida para seguir en su sagrado ministerio.

## CRONICA DE SOCIEDAD

**Peticion de mano**  
Por doña Catalina Ferrer Vaquer, Vda. de Alemany y para su hijo Juan ha sido pedida a don Benito Colombari Rubi y doña Francisca Lull Esteve, la mano de su hija María.

**Viajeros**  
Ayer regresó de Madrid el Abogado y Consejero de «La Transmediterránea» D. Luis Alemany.

De Barcelona llegaron ayer en el correo aéreo don Juan Carreras Mut, don Bartolomé Vidal Martí, don Luis González Espinal, don Vicente Alcina Cruadas, don Jaime Vila Borrás, don Miguel Ferrer, don Francisco Noquera Reig, don Juan Lladó Lará y don Antonio Segura Fuster.

Después de pasar una temporada en nuestra isla, cuyos más bellos parajes ha recorrido, salió en avión para Barcelona, de paso para Madrid, el Ilmo. Sr. don Mariano Fuentes Cascajares, Director de la Caja Nacional de Subsidios Familiares y Subdirector del Instituto Nacional de Previsión.

Fue despedido en el aeródromo por el Delegado del I. N. P. señor Juliá y altos funcionarios del Instituto.

RECUERDE

# TITOS

DISTINCION

HOY Y TODOS LOS DIAS Tarde y noche gran éxito de

## HARRY BRAMPTON

cantor internacional y las orquestas

## Musilandia

## Miguel Vicens

Y SU CONJUNTO

— E —

## INA SASSI

**ORGANIZACION NACIONAL DE CIEGOS**

Delegación Provincial **BALEARES**

Núm. premiado **863**

Sorte 13 Septiembre 1947

10 CÉNTIMOS

**IMPORTANTE**

Acepto representaciones en exclusiva para venta artículos, Distribución y depósito. Solvencia. Doy garantías. Escribir n.º 9905. Vergara, 11. BARCELONA.

**FABRICA GRASAS**

industriales, necesita representantes para la región. Escribir con referencias a n.º 9906 Vergara, 11. BARCELONA.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# + Don Antonio Gispert Peret

FALLECIDO A LA EDAD DE 52 AÑOS, EL DIA 11 DEL ACTUAL, HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES.

**E. P. D.**

Su afligida esposa doña Carmen Nivelá Barrio, padres don Pedro y doña María, hermanos (presentes y ausentes), sobrinos y demás parientes, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y les suplican se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañana día 15, a las once de la mañana, en la Parroquial Iglesia de San Miguel.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Arzobispo - Obispo de Mallorca ha concedido indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

# + D.ª Esperanza Romaguera Cañellas

Que falleció a las 2 de la tarde de ayer, a la edad de 54 años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos: esposo Juan Serra Vich; hijos Juan, María, Sebastián, Francisco y Esperanza; hijo político Juan Amengual Nadal (Juez Comarcal de Binisalem); hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les suplican la tengan presente en sus oraciones y la asistencia al rosario que se rezará esta mañana a las 9 y media, y seguidamente a la conducción a su última morada, como igualmente al funeral que se celebrará mañana jueves, a las 11, en la S. Basílica de San Francisco.

El duelo se desfilde en la Iglesia. No se invita particularmente

Casa mortuoria: calle Capitán Cerdá Montaner, núm. 10.2.º

El Excmo y Rvdmo Sr Arzobispo - Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Primer aniversario del fallecimiento de

# + D. José Fages Sugrañes

Acaecida el día 14 de Septiembre de 1946 habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

**E. P. D.**

Su afligida esposa doña María Trián, su hija Paquita; hijo político Juan Trián (Médico); nietos, hermanas políticas; sobrinos y demás parientes al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que se celebrarán mañana jueves día 15, a las ocho y media, nueve y nueve y media, en el Altar Mayor de la Basílica de San Francisco, favor por el cual les quedarán suamente reconocidos.

El Excmo y Rvdmo. Sr. Arzobispo - Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

**Vino de Quina el Milagroso León XIII: Los niños lloran por él Las madres rien con él. —d. v.**

# Los productores mallorquines ante las próximas elecciones sindicales

## En todos los Sindicatos reina gran entusiasmo

Cada viernes a las siete de la tarde el Vicesecretario de Ordenación Social de la Delegación Sindical Provincial de Baleares, recibe en su despacho, en una continuación de su labor diaria, a los enlaces sindicales de los sindicatos es decir a los representantes de los productores de los distintos gremios elegidos en las elecciones de 1944, que escuchan sus consignas, exponen sus quejas o reclamaciones y mantienen, en fin, un cambio de impresiones con él. El viernes como de costumbre se reunieron en su torno los quince o veinte productores, ávidos como todos los mallorquines, de conocer las instrucciones para ejercer su derecho y su deber a votar en las elecciones sindicales de jurados que darán comienzo el lunes para terminar el día 24.

Ningún momento, pues, más interesante para hallarlos a todos reunidos y conocer de ellos mismos sus impresiones, su ambiente ante hecho social de tal trascendencia, como la tarde de anteaer y el despacho del Vice-secretario de Ordenación Social. Toda clase de facilidades nos fueron dadas por su parte para que interrogásemos a alguno de los que forman parte de las industrias, por así decirlo, más representativas de nuestra isla.

Don Antonio Daviu, conductor de tranvías y representante o enlace sindical de su empresa es el primero en contestar a nuestras preguntas.

—Tenga usted por seguro, nos dice, que hoy el productor, me refiero siempre al de tranvías, que es el que conozco, está más capacitado que nunca política y socialmente. Es por esto que se da perfecta cuenta de la trascendencia que tiene el acto que celebraremos el lunes, en el cual agotado el período de vigencia del mandato que en las elecciones del cuarenta y cuatro me confirió, procederemos a elegir nuevo representante sindical.

Quiere este productor, que lleve sobre sí la responsabilidad de tantos productores como en la empresa de tranvías trabajan, ha-

cerme notar cuales son sus aspiraciones.

—No sabe usted cuanto nos alegraría que llegase de Madrid la comunicación autorizando la subida de sueldo, ya aprobada, gracias, en primer lugar a las gestiones de nuestro Gobernador Civil. Y ello porque de esta forma, comprenda usted que nuestros sueldos son cortos, el entusiasmo entre los productores sería enorme.

Es ahora don Vicente Novilla, a quien se me ha presentado como un excelente zapatero, e representante de tan importante industria mallorquina como es la piel, el que está frente a nosotros.

—Desde hace muchos años los trabajadores del calzado se encontraban abandonados y fué precisamente en las elecciones de 1944 cuando nuestro gremio parece que cobró nuevos ánimos y nueva vida. He recorrido en visita de inspección por mi cargo casi todos los pueblos de la isla y puedo asegurarle que entre todos los productores existe un magnífico espíritu social. Quiere que se les oriente, se preocupan por las disposiciones sociales que les afectan, en suma han adquirido una preparación que antes no tenían.

—Y respecto a las próximas elecciones concretamente?

—Hasta no hace mucho desconocían sus derechos y vivían un poco indiferentes a todo. Hoy se han dado cuenta de su responsabilidad y crea que las elecciones del lunes no las harán a la ligera, sino dándose perfecta cuenta de que cumplan una obligación para con la Patria al depositar su voto.

Puestos ya a recoger las ambiciones y los deseos de estos gremios interrogados, solicitamos del señor Novilla nos exponga cuales son las aspiraciones de los productores de la industria del calzado.

—Una, sólo una, que en las épocas de crisis se suprima la semana de tres días, que tanto daño produce a los productores,

que se ven así privados de varios jornales.

Otra industria que por la especial característica de nuestra isla está en ella sumamente desarrollada es la de la hostelería. El señor Arqués es el representante de estos productores y también como los anteriores se limita a exponernos la importancia y la trascendencia del acto que van a realizar.

—Esta representación sindical no nos ha ocasionado a nosotros ningún provecho, pero, entienda-me, ello ha sido producido, a Dios gracias, porque tampoco se ha presentado ninguna cuestión para resolver, pero nos congratamos, la ver como se han resuelto las de los demás gremios y ello nos da la seguridad de saber que si en algún momento determinado se presentasen serían resueltas con el alto espíritu de justicia que reina en la Delegación Sindical.

También el señor Arqués nos expone lo que constituyen las aspiraciones de los productores de hostelería: el mejoramiento de los transportes, para así facilitar la venta del turismo y la creación de un gran hotel en Palma.

En resumen, todos los demás enlaces sindicales que por la falta de espacio y de tiempo no fueron interrogados, nos hicieron patente el entusiasmo que reina entre todos los productores mallorquines ante las elecciones sindicales que durante los días 15 al 24 del actual se celebrarán en nuestra isla lo mismo que en España entera.—J. A.

### LO QUE DICEN LOS PAPELES

Ayer las minucias y nonadas saltaron a la vista con solo fijarse en una información común a los tres periódicos matutinos. Veamos:

#### “Baleares”

escribe: «...de repente sentimos or-miguillo en las piernas.» Y más adelante añade: «Se abre nuevamente el portón de los sustos y pisa el albero un toro.» Al mirar ese «ormiguillo» al autor del desaguisado, se le abre auténtico hormiguillo.

#### “Correo de Mallorca”

«El rejoneador don Pedro Domecq, con dos de sus jacas, hizo una superiosa exhibición...» Don Alvaro Domecq tiene un hermano que se llama Pedro, aunque no es rejoneador. Pero en fin, todo se queda dentro de la familia.

#### “La Almudaina”

refiriéndose también a la fiesta campera, dice: «La fiesta taurina fué presidida desde los tendidos por las bellísimas señoritas...» Lo extraordinario hubiera sido que presidieran desde el plató de la plaza.

#### “La Última Hora”

en sus «Pensamientos», dedica esta «original» alusión a los «agronomos»: «Certo, el último duro, sue-le irse el último amigo.» Ciertamente, nosotros hace mucho tiempo que andamos solos por el mundo.


14 SEPTIEMBRE 1922

El Real Colegio de la Pureza ha adquirido en la villa de Establiments una antigua villa señorial para dedicarla a Colegio.

—Ha sido nombrado Gobernador Civil de Alava don Raimundo Montis, que lo era de Alicante.

—Se han recibido los títulos profesionales siguientes: de Licenciado en Medicina a favor de don José Anguera Llobera y de Licenciado en Derecho a favor de don Gabriel Subías Felú.

**HACE UN CUARTO DE SIGLO DE SIGLO**



## La princesa Margarita cumple diecisiete años

(Viene de la octava pág.) canzar una misma desgracia a ambas. Esta es la explicación de que—en los vuelos efectuados por la familia real inglesa durante su viaje por el Africa del Sur—fuesen en un aparato el rey con su hija Margarita, y en otro la reina con la heredera de la corona. Extraño a muchos que no volasen toda la familia reunida en un mismo avión, pero es ésta la sencilla explicación del caso.

La princesa Margarita tiene fama entre el pueblo inglés de ser una muchacha vivaz y avispada, e incluso un tanto traviesa, contando ya en su haber numerosas anécdotas en las que aparece generalmente como víctima de su hermana mayor la futura reina, de carácter más reposado y reflexivo. Antes de que la familia real emprendiese el viaje a Africa del Sur, no dejó de hacer cierta gracia a muchos el hecho de que advirtiese a los corresponsales de Prensa que acompañaban a los reyes y a las autoridades y periodistas del citado Dominio, que al mencionar a la hija menor de Jorge VI no debían nunca decir Margarita Rosa—nombre compuesto que parece tan bonito y eufónico—, sino simplemente Margarita, lo cual al parecer, es un capricho muy propio y justificado en una chica de la edad de la princesa Margarita Rosa, perdon, de la princesa Margarita.

En cuanto a la celebración de este décimoséptimo aniversario del nacimiento de Margarita, no será preciso decir que, dado el momento tan crítico porque atraviesa la Gran Bretaña, se reducirá al círculo íntimo familiar de la residencia real de Balmoral donde se encuentran los reyes pasando la temporada de verano.

## Frente a la casuística

(VIENE DE LA 8ª PAGINA)

La casuística sabática de la Mischna—colección del Talmud judío, que comprende más de sesenta tratados—era rígida en sus treinta y nueve prohibiciones; pero los rabinos fariseos habían agravado su rigor.

Según la Mischna valía, por ejemplo, este principio: «La conservación de la vida quita el sábado» y preveía esta regla: «Quita un sábado, para que el enfermo curado observe muchos sábados». Los fariseos, en cambio, consideraban ilícita la curación del hidrópico de la pericope evangélica de hoy.

Inconsecuentes con su rigidismo, «soltaban del pesebre su tucy o su asno en sábado y lo llevaban a beber» (Lc. 13, 15), a pesar de estar prohibido el desatar un mudo; como sacaban su asno del pozo, a pesar de que, según la Mischna, sólo era lícito hacerlo subir por sí propio, facilitándole cuerdas y escaleras.

Ciertamente, la profanación voluntaria del descanso sabático había sido sancionada por Dios con la pena capital de la pública lapidación. Frente a las exageraciones de los fariseos, en cambio, Jesucristo, que observaba ejemplarmente los sábados, no sólo tuvo que proclamar que «El sábado ha sido hecho para el hombre y no el hombre para el sábado» (Mc. 2, 27) sino que prodigó sus curaciones en sábado; siendo una de las postreras la curación del hidrópico (atacado de la sed propia de la hidropesía), realizada en Perca, entrado el mes de diciembre, en el último otoño de su vida pública.

Abrogadas con la promulgación de la nueva ley evangélica las leves ceremoniales de las fiestas mosaicas, apresuróse la Iglesia, fundada por Jesucristo quien personalmente no instituyó fiesta alguna—a señalar, en honor de su resurrección, como día de precepto, o «día del Señor» (de «Dominus», de donde domingo), el primer día de la semana.

A éste, con su práctica astrológica de dedicar las divinidades del sistema planetario, denominaban los gentiles día del sol; como llamaban al segundo día lunes, de Luna; al tercer martes, de Marte; al cuarto miércoles, de Mercurio; al quinto jueves, de Júpiter; al sexto viernes, de Venus; al séptimo sábado, de Saturno.

A esta festividad «dominical» añadió paulatinamente la Iglesia, otras fiestas de precepto—catalogadas ya en el siglo XII—con asistencia obligatoria a la santa Misa y descanso de los trabajos serviles.

Y es que tiene parte de derecho natural y parte de derecho eclesiástico el precepto de santificar las fiestas, reducidas hoy día a 64, o sea: 52 domingos; 19 fiestas generales; y 2 particulares: Santiago para España y (para los palmesanos) San Sebastián para Palma de Mallorca.

El derecho natural prescribe dedicar durante «algún tiempo» a la Divinidad el culto, no ya interior y privado, sino el externo y público; puesto que Dios no sólo es autor del individuo, sino también de la sociedad.

El derecho eclesiástico determina «los días»—de precepto—y «el modo» (la Misa y el descanso) de tributar dicho culto.

La curación—milagrosa—del hidrópico fué «pedagógica», pero la parábola de los convidados a bodas no fué menos humillante para el orgullo farisaico, cuya manía por los primeros puestos no reconocía límite.

Ya de un rabino célebre—Simeón ben Schetach—contábase que, entrado en la sala del convite a que había sido invitado por Alejandro Janneo, se fué derecho a sentarse entre el rey y la reina, justificándose con esta cita: «No dice el libro de Josué, hijo de Sadrach: Ensalza la sabiduría y ella te ensalzará a ti y te hará sentar entre los príncipes?»

El que se humilla—termina Jesucristo—será ensalzado.

**SOCIO CAPITALISTA**

Se precisa con 250.000 pts para ampliación negocio mercadería y novedades al mayor en Barcelona importante organización viajantes y representantes en toda España, asunto serio, trato directo, máxima garantía. Escribir a D. José Tor Ramón, Calle Molins de Rey número 5—Barcelona.

## El Concurso Provincial de Artesanía

### Entrega de premios a los artistas galar donados

Con extraordinaria brillantez y solemnidad se celebró en la tarde de ayer el reparto de premios a los numerosos artistas que han triunfado en el Concurso Provincial de Artesanía del corriente año. El acto tuvo lugar en el bello local de la exposición que la Delegación Provincial de Sindicatos tiene instalada en la calle de San Jaime.

Asistieron con el Jefe Provincial de la Obra de Artesanía, D. Gabriel Palmer, el Rdo. con Bartolomé Quetglas, el canónigo de la Catedral palmesana, doctor don Francisco Ortega de la Lorena, que llevaba la representación del Excmo. y Rdmto. señor Obispo de la Diócesis, y el Secretario Provincial de Sindicatos en nombre del Delegado Provincial.

Después de leída el acta por el Jefe de la Obra de Artesanía, se procedió al reparto de premios entregándose a cada uno de los artistas premiados las medallas y diplomas que les han correspondido.

La primera en acercarse a la mesa presidencial para recoger los correspondientes premio, medalla y diploma fué la señora Francisca Campomar, haciéndolo

seguidamente Domingo Benasar, Ventayol Font, Guillermo Fullana, Mateo Serra, Pedro Fullana, Catalina Dalmau, Bárbara Flaquer, Emilia Campano, José Cuasp, Martín Gómez y Angel Serra.

Al final el canónigo don Francisco Ortega de la Lorena pronunció unas palabras felicitando a cuantos han participado en este concurso de artesanía y animándoles a seguir laborando entusiastamente en pro del resurgimiento y florecimiento de las actividades artesanas españolas.

### CASA ROJALS MUDANZAS CONSULTA PRECIOS



C/iet Esquinas, 5 Tel. 2227 Palma

**Colegio San Luis Gonzaga**  
(legalmente constituido)

Calvo Sotelo, 57 - Tel. 1656 - Terreno

Calefacción, coche a domicilio, Media pensión

Cursos elementales y preparación completa de **Bachillerato y Reválida**

Informes y matrícula de 10 a 12 y de 6 a 7, hasta el 15 del actual

Pasada dicha fecha no se responde de la admisión

**LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL**

Compañía Española de Seguros

DOMICILIO SOCIAL: ALCALA, 39, MADRID

al aprobar en su Junta General del 14 de Junio de 1947 el Balance del ejercicio de 1946, se complace en hacer público los datos siguientes:

**ACTIVIDAD**

Primas Cobradas en 1946	España... 138.779.757,20	} 221 millones de pesetas
	Extranjero 82.812.261,35	

**GARANTIA**

Reservas (al 1-1-1947)	Libres... 79.886.380,44	} 302 millones de pesetas
	Técnicas 222.445.715,04	

Autorizado por la Dirección General de Seguros en 27 de Agosto de 1947

**Colegio de San Alfonso M.ª de Ligorio**

Legalmente reconocido PP. Teatinos

Enseñanza, Primaria, Ingresos Bachillerato y Comercio con título oficial.

**PENSIONISTAS, MEDIO PENSIONISTAS, EXTERNOS**

Las Clases de Primera Enseñanza comenzarán día 16 de Sptbre. a las 9. Sigue abierta hasta el 30 la matrícula para Primera Enseñanza, Bachillerato y Comercio.

Todos los días de 10 a 12 pueden los alumnos pasar a retirar los libros de texto.

**ENSEÑANZA DE PERITAJE MERCANTIL**

Clases de repaso para alumnos oficiales.

Cálculo Comercial, Teneduría de libros, Correspondencia mercantil.

**MECANOGRAFIA, TAQUIGRAFIA, IDIOMAS**

Apertura Oficial del Curso 1947-48, día 2 de octubre, a las nueve.

Calle General Barceló, núm. 42.—Teléfono 1612.

# Esta tarde en "Son Canals" Con la travesía del puerto terminarán Atlético Baleares - Constancia los campeonatos de Baleares de natación

## La eliminatoria de "Copa Generalísimo" vista desde Inca

Bastaba ver como estaban las gradas de «Es Cos» el jueves pasado, en el día del último entreno de esta semana para ver que había despertado en Inca aquella afición que en épocas lejanas fué admiración de Mallorca entera. Se hacían comentarios en voz callada, porque se seguían con atención los movimientos que Zubi con serenidad y firmeza hacia efectuar a sus pupilos.

E iban sucediéndose las vueltas sobre el césped, que hogaño ha nacido con toda su potencia, los ejercicios gimnásticos, las combinaciones entre la delantera los despejes de los defensas, los cambios de juego de los medios y las paradas de los dos guardametas que uno tras otro cuidaban de defender el espacio interpalos.

Al terminar el entreno, cuando las duchas habían puesto ya algo de descanso a los músculos, nos entrevistamos brevemente con Zubi para pedirle algo sobre el encuentro de hoy en Son Canals. Zubi contestó rápidamente a nuestra pregunta diciendo que como no conocía al adversario más que de oídas difícilmente podía juzgarlo. Desde luego si el once carbura como lo hizo en Menorca les va a ser difícil a los propietarios del terreno venenosos. Estoy seguro que todos los muchachos pondrán la carne en el asador para lograr que el triunfo sea nuestro.

Un grupo de ellos entre los que se encontraban Pancho la nueva adquisición blanca que había

gustado mucho en el entreno, y Miguelín ya curado de su lesión asistieron a lo manifestado por el mister-ariete... y poco a poco quedó el campo solo en espera del día 21 abrir sus puertas en sesión de gala con la visita del formidable conjunto del Girona.

Ayer por la noche en la secretaría del Club se estaba confeccionando la lista de jugadores convocados: Fueron citados los siguientes nombres de los que saldrá el once que está tarde ofrecerá batalla a los blanquiazules de Son Canals: Martel, Alber-

ti Gil Socias, Paris, Ferrer, Ramis, Victor, Galmés, Sergio, Miguelín, Zubi, Pancho, Morro y Achover.

De estos jugadores puede hacer el lector el equipo probable, pero más vale esperar unas horas y sabremos exactamente como jugará el Constancia mañana tarde.

ARRÉS

En el Atlético Baleares, es probable que se alineen los mismos hombres que ya anunciarnos días pasados.

Cuidará del arbitraje el colado catalán señor Cruella.

## El equipo femenino mejoró el "record" en los 4 x 100.-Buenas marcas entre los infantiles y cadetes y pésimas para los "seniors"

Salimos defraudados de la piscina después de estos dos últimos jornadas de los Campeonatos Regionales. Es incomprensible que hombres que dentro de quince días han de participar en las competiciones nacionales, logren tiempos tan malos como sucedió ayer. Desde el primer «senior» hasta el último, todos salieron en plan de «paseo», y buena prueba de ello son los resultados técnicos que ofrecemos al final de este comentario.

Creemos que unos Campeonatos de Baleares, es una cosa mu-

cho más seria de lo que ha sucedido estos dos días en nuestra piscina. Un nadador—si se quiere llamar «nadador»—debe salir a dar el máximo de rendimiento en toda clase de carreras; si no tiene rival que le pueda arrebatarse el primer puesto, ha de tener en cuenta que existe un cronómetro, que ha de ser—más que ninguno—su principal enemigo. Todo esto se lo han olvidado nuestros nadadores, y como es natural, hoy, ya no nos lamentamos del escaso público que asistió a presenciar las pruebas, sino que nos alegramos. La verdad es que lo de anoche, ayer tarde y anteanoche ha sido la negación de la natación.

Para hacer lo que han hecho, los que desde hoy se llamarán campeones de Baleares, valdría mucho más que no intentaran el marchar a cñarias, pues de reproducirse estos tiempos, nos espera el RIDICULO MAS ESPAÑOLOSO.

Menos mal, que no podemos decir lo mismo del equipo femenino, ni de los cadetes, ni de los infantiles. Estos sí que han luchado contra el cronómetro, y buena prueba de ello son los magníficos tiempos que se han logrado, en estas categorías. A ellos, y a nadie más que ellos pensamos dedicarles un comentario en una de nuestras próximas ediciones, porque se lo tienen bien merecido.

En el transcurso de la segunda jornada, también se mejoró una plusmarca regional. Fue la del equipo de relevos de 4 x 100 metros, que derrumbó el record que tenían establecido desde Agosto de 1941, Tin Llobera, Antonia Ramis, Carmen Guardia y Tiliñ Seguí. Nuestra felicitación a las nuevas plusmarquistas Encarnación Molina, Antonia Aragón, Jero Durán y Josefina Ramis.

Y ahora en breves líneas, porque no podemos extendernos más, queremos destacar la mag-

nífica marca de Manuel Cortés en los 400 m. libres infantiles; el tiempo de Eduardo Valdivia en esta misma distancia, que pese a ser cadete logró mejor marca que Roselló Flanelles (qué gran esfuerzo debió hacer éste para conquistar el título); la marca del infantil Simón Gual en los 100 m. braza, y la gran deportividad de Pedro Luna, que pese a encontrarse lesionado tomó la salida en esta carrera. Los demás superaron los tiempos logrados en anteriores festivales, y esto ya es suficiente.

Y ya no podemos seguir más. Esta mañana a las once tomarán la salida los nadadores que participan en la Travesía del Puerto—que es de inscripción libre—y que al mismo tiempo servirá de Campeonato de Baleares de gran fondo en mar libre. Por lo tanto hasta el martes, que seremos más extensos.

ENEBE  
(Por falta de espacio dejamos de publicar los resultados técnicos, lo que haremos en nuestra próxima edición)

# BOVER debutó tras moto stayer y consiguió su primera victoria

## Una velada fría bajo todos los aspectos

La velada ciclista de anoche disputada en el Velódromo de Tirador, hubiera podido resultar buena si en contra de ella no se hubieran juntado una serie de factores que lo impidieron.

En primer lugar el gran número de espectadores nocturnos que se celebraban a la misma hora motivaron el vacío en las tribunas. En segundo lugar la escasa deportividad de algunos

elementos que se quieren ganar la vida «trabajando de deportistas» y en tercer lugar el flojo arbitraje de unas pruebas que no tenían dificultades, que en otras circunstancias hubieran molestado de veras al respetable. El conjunto fué eso, una velada fría y fría bajo todos los aspectos.

Pero no todo hay que considerarlo desde el mismo punto de vista. Hay que destacar cual merece la labor de Miguel Bover que sube como la espuma y que se convierte rápidamente en el ídolo palmesano. Rodó muy bien y aún cuando en algunos momentos se adivinó en él, al novato en la especialidad, se pudo comprobar siempre la gran dosis de deportivismo, de voluntad, de valentía que también se necesita para correr en la especialidad. Su triunfo fué total y complejo y el público se le entregó plenamente tributándole cálidas ovaciones en el transcurso de la prueba y al final.

No nos gustó el proceder de Cladera que a las pocas vueltas, una vez que fué doblado por Bover en la final, sin dar explicación de ninguna especie abandonó la carrera. Digna de elogio es la actitud de Palmer que finalizó su manga como pudo dándole con ello un ejemplo a Cladera de como se deben comportar los deportistas.

No nos gustó la manera de avisar a los corredores en la carrera de puntuación y totalmente improcedente la manera como se escamoteó el triunfo a Llompart II al no disputar un sprint después de salir de una avería justificada.

Digna de elogio fué asimismo la actuación de Servera que se partió el pecho en busca del pelotón y al conseguirlo el público le tributó los mejores aplausos de la noche.

Y dicho esto pasemos a los resultados técnicos.

En la primera manga de 25 kilómetros, Cladera venció a Palmer consiguiendo el primero un tiempo de 25 m. 18 s., y el segundo 25 m. 35 s.

Se disputó seguidamente una carrera de eliminación e inmediatamente la segunda manga tras moto entre Bover y Oliver. Oliver tuvo unas cuantas averías y no llegó a terminar la serie. Venció Bover en el tiempo de 25-17-2/5. En el descarte

se corrió la prueba de puntuación con sprints cada cinco vueltas. Resultó vencedor Martorell y en última posición Llompart II que había conseguido la tercera de 23 puntos.

La manga final la disputaron Bover, Palmer y Cladera. De salida Bover remonta a los dos adversarios y sigue cobrando ventaja. Cladera aprovecha unos pequeños fallos de su moto entrenador para retirarse y abandonar la pista con muy poca elegancia. Quedaron en pista Bover y Palmer, el pequeño corredor fué tomándose vuelta a Palmer, pero éste aguantó hasta el final. El resultado fué el siguiente:

- 1.º Bover entrenado por Planas, 25-13-2/5.
- 2.º Palmer entrenado por Serafin, 27-13-2/5.

Retirado Cladera entrenado por Barceló.

RAT

# El Sabadell-Mallorca se jugará mañana lunes

Ya es del dominio general la noticia. Mañana lunes abre sus puertas el campo de «Es Forti», con un encuentro de envergadura, frente al Sabadell, en el que los aficionados ávidos de ver a su equipo acudirán en masa llenando totalmente las tribunas para constatar el valor de las nuevas adquisiciones y saber al mismo tiempo que grado de confianza pueden tener con el once que ha de representarnos en II División.

No importará a nadie que sea lunes. «Es Forti» verá sus tribunas abarrotadas de público. Son demasiado nuevas las cosas para que el público quiera perderselas.

Hasta el momento presente ignoramos la alineación del Mallorca, porque aun cuando se facilita una, es bien seguro que estará sujeta a modificaciones de última hora.

De momento Martí ha convocado a todos los jugadores disponibles.

Veremos en plan serio a la defensiva nueva con la inclusión de Teruel, la línea de medios en la que Rovira al decir de los compañeros catalanes en la prensa aseguran que pasa por su mejor momento, cosa que hemos constatado en las sesiones de entreno. Y la delantera que si merece el aprobado por juego, ha de dar la nota deseada en los remates.

El Sabadell es un gran equipo y más grande debemos considerarle nosotros si tenemos en cuenta que en el primer partido nos sirvió seis goles como seis soles.

Este es pues un partido de interés ya que el Mallorca procurará demostrar que puede haber diferencia, pero no tanta. Buen partido para cerciorarnos de lo que tenemos para el 21 en que recibimos con todos los honores de primer partido de Liga al ex primera División DEPORTIVO DE LA CORUNA.

Mañana "ES FORTI" A las 5'30  
lunes tarde  
Inauguración temporada 1947 - 48

# SABADELL MALLORCA

ENTRADA GENERAL 8 PTAS.

# CLUB NATACION PALMA

HOY a las 11 mañana: TRAVESIA DEL PUERTO  
A las 10'30 noche

Extraordinaria Verbena (Ultima de la temporada)  
Musilandía - Miguel Vicens - Columbia  
y su conjunto

Ina Sassi, Harry Brampton y Grandes atracciones  
Galantemente cedidas por la Empresa de TITO'S  
Cena de gala, reserve su mesa en RISKAL

# El galgo "LAMPARILLA" de Baleares nuevo campeón de España

Madrid, 13.—En el canódromo Metropolitano se ha disputado la final del Campeonato de España de galgos sobre una distancia de 437 metros.

Resultó vencedor y por tanto Campeón de España, el galgo «Lamparilla», subcampeón de Baleares quien ha ganado la Corbata de Campeón, la Copa de S. E. el Generalísimo y 5.500 pesetas.

Clipper's La mejor orquesta de España La que triunfa siempre	Miguel de Villa El mejor intérprete isleño de la canción moderna
--	--

## Dalmau y su Ritmo

Hoy en Virginia Club tarde y noche

Próximo martes despedida homenaje a la orquesta  
**CLIPPER'S**  
Regalos : 4 orquestas : Sorpresas musicales : Atracciones

# Los dos rivales

Luis Sandrini - Hugo del Carril  
La más despanpanante producción de los dos ases porteños!

# Reina Santa

Maruchi Fresno - Antonio Vilar

# La Vuelta Ciclista a Cataluña

Por deficiencias en nuestro aparato receptor de noticias, no podemos ofrecer a nuestros lectores la crónica de la etapa de ayer de la Vuelta Ciclista a Cataluña, la cual fué ganada por el corredor mallorquín Miguel Gual.

Sigue en cabeza de la clasificación general Emilio Rodríguez, seguido a menos de tres minutos de Gual.



# Brillante actuación de Juanito Bosch

Con casi un lleno, ayer se celebró la nocturna anunciada. La primera parte corrió a cargo de los novilleros noveles Juanito Bosch y Joselito Gisbert, los cuales estoquearon un utero cada uno.

El triunfador de anoche fué Juanito Bosch, que estuvo airoso y torero con el capote y la muleta. Lo mejor de su actuación fué la estocada que propició a su morucho, que fué suficiente para que el novillo rotara muerto sin puntilla. El público unánimemente pidió la oreja, pero la presidencia no la quiso conceder. Juanito fué premiado con una larga y nutrida ovación, teniendo que dar dos vueltas al ruedo y salir a los medios a saludar.

Joselito Gisbert, que había recibido muchos aplausos torero con el capote, con la muleta no pasó de regular. Tampoco tuvo suerte con el estoque.

Otra vez será, Joselito. A continuación reapareció ante nuestro público la notable banda cómica-taurina musical «Los Calderones». Su actuación mereció grandes aplausos, gustando todos sus trucos y combinaciones musicales.

La troupe de toreros cómicos también gustó en la lidia जोषा de una res, destacando de entre ellos el gran «Baños» que hizo las delicias del respetable.

La función en conjunto resultó entretenida. — K. CH. T.

### Maestros del Plan Profesional

Por el presente se convoca a todos los maestros y maestras del Plan Profesional a la reunión que se celebrará en el SEM (Fortuny, 9.ª pral.) el próximo lunes día 15 a las 11 de la mañana, para un asunto importantísimo, siendo necesaria su presencia personal, presentando documento de identidad.

# CAMPO SON CANALS

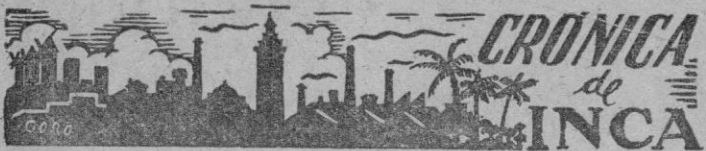
HOY domingo día 14 a las 4'30 tarde

# CONSTANCIA A. BALEARES

ELIMINATORIA COPA S. E. EL GENERALISIMO



# A TRAVES DE LA ISLA



## INCA A LA SEMANA

Han sido bastantes los que han acudido a nosotros desde que reanudamos nuestra vieja «Inca a la semana» con súpcas y peticiones, para la corrección de defectos en calles, alumbrados, aceras etc. No hace aún dos horas que se nos habló de una calle sin abrir, existente en el Grupo de Viviendas Protegidas, en donde se vive, y casi no se puede llegar.

Nosotros vamos a hacernos los sordos a estos comentarios, porque creemos que no es misión nuestra pregonar como bandería a los demás pueblos nuestras deficiencias, sino nuestras mejoras. Las quejas que se nos aporten serán comunicadas al Magfo. Ayuntamiento en quien tenemos un máximo de confianza, para que él procure arreglar lo estropeado. Solo en el caso que nuestra gestión fallara, emplearíamos nuestros artículos de fondo para comentar las noticias que no nos gustaría nunca tener que tratar.

Creemos pues que no habrá necesidad de hablar de falta de luces, de calles intransitables y de todos estos detalles que alejan completamente una población.

## AYUNTAMIENTO

La última reunión de la Comisión Gestora fué puramente de trámite acordándose permisos para obras y varios pagos a la brigada municipal por el arreglo de calles.

Han empezado ya las obras de reforma de la zona cercana a la Estación del Ferrocarril, que hermosará la entrada a nuestra población.

## NOTAS VARIAS

En Santo Domingo y en Ciudad Trujillo contraerán matrimonio en la semana entrante el joven inqueño don José Aguiló Llombart con la señorita Tali Estrada Alonso de la alta sociedad dominicana.

El odontólogo don Juan Doménech nos participa haber reanudado su consulta diariamente a las horas de costumbre.

Se encuentran efectuando su recorrido a través de España visitando Valencia, Barcelona, Madrid y Zaragoza, un grupo de 43 turistas inqueños en la excursión organizada por el «Bar Gran Via» y el «Café Argentino».

El pasado miércoles llegaron en avión procedentes de Espuigas de Francolí (Tarragona) doña Margarita Balaguer de Prats y su hijo Florencio después de asistir a la ceremonia de la emisión de votos de su hijo y hermano José en la Orden de Misiones Paules.

También ha llegado de Santa Isabel (Fernando Poo) después de una ausencia de cerca de 4 años, para pasar una temporada con sus familiares doña Juana Alberti de Vanrell acompañada de sus hijitas.

El hogar de nuestros buenos amigos don Bartolomé Vives propietario del Café Comercio y doña María Llabrés se ha visto alegrado con el nacimiento de un robusto niño al que se le impondrá el nombre de Antonio. Enhorabuena.

Dada su gravedad ha sido viaticado el industrial don Antonio Truyol. Hacemos votos para su restablecimiento.

**BOLSA DEL ALMENDRON**  
En el mercado del pasado jueves se cotizó el almendron a 12'35.

**GUARIA CIVIL**  
Fué detenido por la Guardia Civil de este puesto un ratero que en el pueblo de Selva se había apoderado de un reloj de oro que pudo ser recuperado.

**ESPECTACULOS**  
Principal. — Con gran afluencia de gente se vienen celebrando las funciones propias de inauguración de temporada. Hoy se proyecta el film «Conflicto sentimental» con John Payne y Maureen O'Hara y «Fantasia de Estrellas» con todo el elenco de la Paramount. Para la semana entrante en funciones de miércoles y jueves se anuncia el estreno de «Los invasores» con un formidable reparto entre ellos Laurence Olivier, Leslie Howard y Antón Wolbrück y «Claudia esposa moderna» con Robert Young y Dorothy Mac Guire. Para el viernes sábado y domingo se anuncia el

estreno de la espectacular producción de la Fox «Ana y el Rey de Siam» con Rex Harrison, Irene Dunne y Linda Darnell y el estreno de «Una chica con anzuelo» con Willam Bendix.

Moderno. — Estrena hoy «El inevitable Sr. Dubois» fantasia cómica y «La vida vuelve a empezar» formidable creación de Alida Valli y Soso Giacchetti el formidable intérprete de «Sin novedad en el Alcázar». Para la semana próxima se anuncia el mismo programa de miércoles y jueves en el Principal.

Mercantil. — Proyecta hoy la divertida comedia de Gary Grant «Mr. Lucky» y la tercera jornada de «Colmillos vengadores» la serie que ha llamado mucho la atención por el trabajo de Rex y Rintintin. Para la semana próxima es probable que se inaugure la temporada con «Su reputación» la formidable creación de Bárbara Stanwick y George Brent «Es Cós». — Anuncia hoy junto a la tercera jornada de «Colmillos vengadores» la reposición de la espectacular cinta italiana «La corona de hierro».

## ARRES

## Fiestas Patronales En Son Sardina

**PROGRAMA de las fiestas patronales que se celebrarán durante los días 13 y 14 de Septiembre de 1947, en honor del Santo Nombre de María**

### Domingo día 14

A las 9'30. — Canto de Tercia y a continuación solemne Misa mayor con sermón a cargo del Rdo. don Jaime Davin Pbro. Vicario de Valldemosa. El coro parroquial interpretará la Misa de Pío X.

A las 12. — Grandiosas carreras pedestres con los valiosos premios y «Joyas» de costumbre.

Al final se celebrará una carrera libre de 200 metros en la que se disputarán los siguientes premios: 1.º un pollo y 50 pesetas; 2.º 25 ptas.; 3.º 10 ptas.

A las 17. — Partido de fútbol entre los equipos C. D. Establecimientos y U. D. Son Sardina en el que se disputará una artística Copa obsequio de la Comisión.

A las 19. — Vísperas solemnes que terminarán con el Besamanos a la Virgen, Patrona de la Parroquia.

A las 20'30. — Iluminación general.

A las 21. — Sensacional espectáculo folklórico artístico mallorquín en el que tomarán parte las dos acreditadas agrupaciones «Aires mallorquins» de Pont d'Inca y «Las Muñeiras» del Vivero que actuarán bajo la dirección de don Jaime Campany.

Domingo habrá servicio de autobuses. Salidas de Son Sardina a las 11'30 y a la una de la madrugada.

## Especialidad para la península



San Miguel 238 Tel. 3128 PALMA

## GARDENIA CLUB (La Puebla)

HOY Domingo 14 de Septiembre  
Actuación del formidable conjunto

## Los Trashumantes

con la excelsa Francisca Ramirez.

En un CONCIERTO a las 7 de la tarde y una magnífica VERBENA a las 9. Fiesta homenaje a los jugadores de

La Unión Deportiva Poblense  
RESERVE SU MESA

## IGLESIA PARROQUIAL

**Boletín semanal religioso**  
Hoy, día 14. Exaltación de la Sta. Cruz. A las 16'30, vísperas y completas. A las 17, rosario, novenario de San Miguel con sermón. Viernes 19. — Misa y ejercicio de San José.

Domingo 21. — A las 8'30, Misa de Comunión general para las A.A. de la Caridad. A las 10'45, terciaria. A las 10'30, Misa Mayor, homilía y procesión de terciaria dominica.

## ACCION CATOLICA

Las jóvenes de A.C. nos comunican que el próximo día 28 se celebrará en el Santuario de Cura un solemne Día de Retiro, al cual quedan invitadas todas las jóvenes que deseen asistir.

## ELECCIONES SINDICALES

A partir del lunes día 15 y hasta el martes día 23, se celebrarán en esta ciudad las elecciones de jurados en el domicilio de las Empresas, según las normas establecidas en el artículo 64 y siguientes del Reglamento para la aplicación del decreto de 17 de julio de 1943, sobre provisión de Jerrarquias en las entidades sindicales.

## CURSO ESCOLAR 1947-48

Mañana se inicia en nuestras escuelas el curso escolar 1947-48. En varias ocasiones hemos insistido sobre la urgente necesidad de que todo los niños de ambos sexos en edad escolar (de 6 a 14 años) asistían a clase diurna de acuerdo con lo legislado y ordenado por el Estado sobre dicha materia. Debemos consignar que algo práctico y digno de elogio se hizo en este sentido el pasado curso por nuestra primera Autoridad local, pero seamos sinceros reconociendo que aquello fué débil e insuficiente. Precisa que todos los niños en edad escolar reciban la instrucción y educación necesarias que demanda y exige la vida moderna. No podemos ni debemos descuidar este gravísimo problema. Las consecuencias futuras, tanto en el campo político como en el social y religioso serían lamentables. Evitemos que así sea. Sacrifiquémonos todos un poco. Dejemos a un lado ese afán materialista que absorbe todas nuestras actividades. Levantemos la cabeza y miremos al cielo. Meditemos esta severa verdad: los niños de hoy han de ser los hombres de mañana.

No nos lamentemos si, en consecuencia, del plantel de nuestra juventud cogemos luego cardos y espinas en vez de rosas.

## DE ARTE

El pasado domingo, los alumnos de dibujo y pintura de nuestra Ciudad, acompañados de su profesor Sr. Taberner, efectuaron su acostumbrada excursión a Cala Pi. Resultó ésta a más de divertida muy provechosa, pues nos consta que fueron bastantes los noveles pintores que captaron en sus telas la magnífica gama de colores que allí ostenta la naturaleza.

De regreso se detuvieron en Sollerich, donde fueron obsequiosamente atendidos por las señoritas Salvá.

## PRO-DAMNIFICADOS DE CADIZ

Continúan recibiendo donativos, para la lista pro-damnificados de Cádiz que la Acción Ca-

tólica tiene abierta, habiendo sido incrementada esta semana con el importe íntegro de la recaudación de los partidos C. D. España y Selección Peñas que asciende a 591'20 ptas.

El próximo domingo daremos cuenta detallada del total de los ingresos, recordando que la lista se cierra la semana entrante.

## DEPORTIVAS

El domingo y lunes pasados se disputaron los anunciados encuentros de fútbol pro-damnificados: Cádiz, entre el C. D. España y una selección de elementos de las Peñas Levante, Unión Sportiva y Marfil, disputándose un hermoso trofeo ofrecido por el centro de Jóvenes de Acción Católica.

Dichos encuentros resultaron muy interesantes y disputados triunfando el domingo la Selección por 1 a 0 y siendo vencida el lunes por el mismo resultado.

El lunes durante el descanso se efectuó una importante suelta de palomas a cargo de la Colomófila local que gustosamente quiso sumarse al acto.

Terminado el último partido los jugadores y presidentes de las entidades participantes a dichos partidos fueron oficialmente obsequiados en el local social de Acción Católica. Acto sencillo, pero altamente edificante por la fraternidad y el buen-humor imperante. Hubo brindis, expresión de gratitud del Consiliario, breve parlamento de los presidentes, poesías alusivas al acto de los poetas señores Pomar y Monseñat, en fin un magnífico broche para tan ejemplares y patrióticas jornadas.

Felicitemos por ello a la Acción Católica y a cuantos contribuyeron al éxito benéfico de dichos encuentros.

## DE SOCIEDAD

**De viaje**  
Regresó de Madrid don Juan Juan-Janer Salvá. Embarcó para la península don Gregorio Salvá Sastre, representante de calzado.

## Bautizo

De manos del Rdo. don Damián Vidal recibió las aguas bautismales el niño Gabriel Angel Escalás Mateu hijo de don Miguel Escalás Vanrell y de doña María Mateu Garcías.

Apadrinaron el acto don Miguel Mateu Garcías y doña María Victoria Pérez Romero, Profesora de piano.

Nuestra más sincera felicitación.

## Natalicio

El hogar de los esposos don Antonio Serra Ferrá, propietario del «Bar Negrescos» y doña Angeles Quetglas Moll, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña su primogénita, a la que se le impondrá el nombre de Antonia.

## ESPECTACULOS

**Patronato Social Femenino**  
Presenta a Spencer Tracy y Van Johnson en el magnífico film «Treinta segundos sobre Tokio». De complemento noticiarios, imágenes y No-Do.

## Mataró

Anuncia el maravilloso film «Las rocas blancas de Dover» con Irene Dunne y Alan Marshall. Completan el programa asuntos cortos y No-Do.

Próximo estreno: Anuncia «Los hombres que la amarón».

## Campo «C. D. España»

Esta tarde, a las 5 se enfrentará el España contra el Gimnástica de Felanitx en el primero de los dos interesantes partidos de copa a disputar en Lluchmayor y Felanitx.

Por la noche, a las 10'30, anuncia una extraordinaria verbena amenizada por la orquesta «Marvel». La pista ha sido bonitamente adornada con nuevos adornos y profusamente iluminada.  
G. R.

## Vías Urinarias

Antonio Alomar  
Espec. en «BLENORRAGIA»  
Enfades, Sernales, Sífilis, Matriz  
L. Vicens (Travesía J. Anselmo Clavé). Tel 2664 y Sindicato, 198  
(Encima Café Triguet)

## MAGNIFICA ACTUACION DE LA CAPILLA TEATINA DE FELANITX

El pasado domingo, celebró nuestra Parroquia la tradicional Fiesta de L'Obra.

Para mayor solemnidad y brillantez se desplazó a esta villa la renombrada Capilla Teatina de Felanitx, prestigiosa agrupación coral, que bajo la dirección del reputado Maestro Padre M. Capó, deleitó agradablemente a la numerosa y distinguida concurrencia que escuchó las acopladas composiciones interpretadas por tan renombrada masa coral.

En la Misa Solemne celebrada en la Iglesia Parroquial, a la que asistieron las Autoridades locales y una inmensa multitud de fieles que llenaba por completo la amplia nave de nuestro primer templo, interpretó la Capilla Teatina, acompañada al órgano por el Maestro B. Ballester Pbro, celebradas partituras de Capó, Inarrizaga y Viadana, siendo escuchadas con admiración y un religioso silencio.

A la salida del Oficio Mayor tuvo lugar en la Casa Rectoral, el anual refrigerio, ofrecido a las Autoridades y vecindario por el Cura Económico. Durante el refrigerio la mentada agrupación dió su segunda audición, interpretando las siguientes composiciones que fueron aplaudidas calidamente, «Himno a Felanitx», a nueve voces mixtas, del que es autor el Padre Capó; interpretó seguidamente «Sant Antonia» del mismo autor y la popular sardana «L'Amportón» de Morera, a cuatro voces iguales.

Vaya con estas líneas nuestra más sincera felicitación a tan popular masa coral, por su magnífica actuación en el 74.º aniversario de la bendición del nuevo templo parroquial.

## DEPORTIVA. FUTBOL

En partido amistoso jugado el domingo pasado en el campo de «Ses Forques» entre el U. D. Porreras y el C. D. Campos, venció el equipo local por la diferencia de 1 a 0, marcado a los veinte minutos del primer tiempo.

El encuentro resultó sosegado y pesado, notándose la apatía y desfondamiento de ambos onces.

## LA VISITA DEL C. D. VULCANIA

Para el próximo domingo, está anunciado el partido de fútbol amistoso entre el C. D. Vulcania, Subcampeón de Baleares de 3.ª categoría contra el titular de esta población.

El encuentro, que promete ser interesantísimo, dará comienzo a las 5 de la tarde.

## HIPICAS. VICTORIA DE RENOM

En las carreras de caballos celebradas el pasado domingo en Son Servera, el Derby mallorquín, consiguió Renom, en la última carrera disputada entre España, Titán, Duetto, Homero Rango Mai hacerse con el magnífico trofeo.

Renom, el excelente caballo últimamente importado de Francia, realizó una carrera formidable, levantando a la multitud de sus asientos, cuando en la última recta en un codo a codo entre sus rivales España y Titán M. consiguió maravillosamente llegar destacado a la meta.

En la segunda carrera, ganada por Gagio, consiguió el segundo puesto la vegaia Noria de nuestro paisano el popular Magrana, la cual realizó una formidable carrera.

Vaya con estas líneas, nuestra sincera felicitación a los conductores, muy especial a Bartolomé Aguiló decano de nuestros conductores y popular en todas las hipicas de la isla.

## TRIUNFO DE LOS «CLIPPER'S»

La verbena celebrada el sábado pasado en el velódromo, resultó un éxito completo.

Durante horas, la juventud se entregó entusiasmada al ritmo maravilloso de los «Clipper's», que con la graciosa intervención de la batería «Chispa» deleitó agradablemente a la gran multitud congregada sobre la pista de baile de nuestro coquetón velódromo. Con tan popular conjunto musical alternó formidablemente la orquesta «Costa Azul», agrupación de Santany que de día en día va aquilando su reputada fama, la cual interpretó maravillosamente un selecto programa de música moderna.

## SOCIALES

En el vapor correo de Valencia embarcaron para la Ciudad del Turia los estudiantes de Medicina y Veterinaria don Antonio y don Guillermo Mas Taberner, hijos del Inspector Veterinario Municipal don Guillermo.

—Procedente de Melilla, llegó hace unos días a esta población acompañado de su esposa e hijo, nuestro particular amigo el brigada de Intendencia recientemente destinado a Valencia, don Bartolomé Moll Sala.

Sea bienvenido. — M.R.A.

## Crónica de Artá

### SOCIALES

Para reintegrarse a la parroquia de San Diego (Madrid), ha emprendido viaje nuestro apreciado Rdo. P. Gabriel Tous T.O.R., desémosle que su gran actividad religiosa continúe fructificando en su demarcación de Puente Vallecas.

### DEPORTIVAS

El pasado domingo en las renombradas carreras de Son Servera obtuvo, sobre sus quince contrincantes, un merecido y halagüeño triunfo nuestro paisano Gabriel Salas, con el caballo de su propiedad «Indián» y en la misma difícil carrera «Nervión» de D. Lorenzo Gill, consiguió clasificarse en tercer lugar, resultados estupendos si se tiene en cuenta la magnitud de esta carrera.

La Directiva de nuestro fútbol ante la ascendente categoría regional, va dotando al equipo del suficiente cuidado que precisa; encargó al exjugador y competente aficionado Mateo Flaquer el entrenamiento, se prescindió de uno de los dos delegados deportivos cesando luego el otro, no obstante, resultan definitivamente nombrado, Francisco Xamena y Juan Quetglas por la novel actividad y la persistencia deportiva que entre ambos existe, aportaremos nuestro entusiasmo a fin de lograr una tan loable clasificación como en la finida temporada.

Celebramos que las divergencias que calificamos de escasos Bordoy se hayan resuelto favorablemente y esperamos que dicho

jugador se acople al juego de nuestro conjunto, el cual queda completado para el próximo día 21 empezar la competición en la II División regional, recientemente reorganizada.

### ESPECTACULOS

Nuestra orquesta «Singapur» parece ya acumulando éxitos, los días 3 y 4 en Porto Cristo, el día siete en las patronales fiestas de Son Servera, varias salidas más pendientes, sin duda, conseguirán los animados jóvenes que la componen el renombre que su constancia merece.

Animado estuvo el patio de baile del Bar Avenida con el conjunto «Camagüey», su estilista Finita Bur, al complacer a todos los que le pedían sus preferidas canciones, con tribuyó al éxito logrado por el organizador. Lástima no se establezca otro pasillo para que los concurrentes puedan transitar con más facilidad.

Esta noche, en el Bar Avenida, gran baile amenizado por el conjunto local «Singapur».

En el Teatro Principal, para esta noche está anunciada la película «Tarázán en Nueva York» y complementos. — B. M.

**Myranol**  
NO ES UN MASAJE MAS  
ES UN TONICO FACIAL  
PARA ANTES DEL AFEITADO

**Coniac ESPLENDIDO GARVEY**

# EN 1.ª FILA...

Ahora resulta que Ina Sassi no se vá. Mejor.

Estamos en vísperas de homenajes: el martes el de «Los Clippers»; a final de mes, sin que aún se haya señalado el día, el de Harry Brampton.

Parece que es rigurosamente cierto lo de la venida a Palma de Roberto Font. Lo que pasa es que un notición así debe reservarse para que, publicitariamente surta efectos casi atómicos.

Se quejaba un día un colega del exagerado empleo de los adjetivos. ¡Que diría ayer al leer el de «Xelsa» aplicado a una orquesta!

Los cines van preparando sus depósitos para la gran campaña de invierno. Hasta de Inca nos mandan una kilométrica lista de títulos.

Unas semanas más, y será precisamente de esos depósitos de donde saldrá la mayor parte de la información de esta columna.

La otra noche, tarde, cuando la madrugada abre alguna vez un paréntesis en la tarea de las Redacciones, se estaba organizando muy cerca de esta nuestra cuadrilla, el sobresaliente, hombre de confianza de Quinto, y organizador de la cuadrilla era el «Niño de Administración Local», más conocido en los medios deportivos por «Jota».

Innovamos si el proyecto llegará a puerto. En caso afirmativo vamos a reino slo nuestro. Y a reservar dos columnas del periódico para la publicación de los partes facultativos.

A última hora llega un enorme paquete de «tan-tans» del que solo utilizamos estos pocos:

«Aquella criada era tan torpe, tan torpe, que no sabía cantar «Ángelitos negros».

«Era un novio tan festivo, tan festivo, que un día lo perdió su novia y no fué recuperable».

«Tenía una cabeza tan grande, tan grande, que tenían que cortarle el pelo en motor».

Los demás nos los llamamos. Tenemos hijos, y nos interesa llegar con vida al año que viene en que tenemos que cobrar un quinquenio.

XIM

**TEATRO BALEAR**

MARTES  
NOCHE A LAS 10'15  
INAUGURACION  
TEMPORADA  
**Variedades**  
UNICA FUNCION!

## Alegría calé

CON ADORACION DE LOS REYES

ANTONITA LA DE JEREZ  
CARMEN ALARCON  
Cedidas por la Empresa de «EL CORTIJO»

ANGELILLO DE VALLADOLID  
CAMAGUEY

CON FINITA BUR  
HERMANOS MIR  
NIÑO DE VALENCIA  
ROSA DE CADIZ  
TOMAS TORRES  
Artistas de «LA GIRALDA»

NISA DE LAS COLUMBIANAS  
PEPITA SEVILLA  
ORQUESTA

**MARIMBA**  
PRECIOS POPULARES

**Doctor J. Tomás Verdera**  
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DEL CORAZON  
ARMENGOL, 1  
Ha reanudado su consulta diaria

# Guía y Espectador

## Cines

### ACTUALIDADES

Desde las 4: Imágenes, complementos y noticiarios.

### ASTORIA

Desde las 3'45: «Mi mujer es un misterio», con Constance Bennett, y «El porvenir es nuestro», con Alan Ladd y Loretta Young.

### AVENIDA

Desde las 3'15 y 3'45: «Fuera de la ley», con Alan Ladd y Gail Russell, y «Te volveré a ver», con Ginger Rogers, Joseph Cotton y Shirley Temple.

### BALEAR

Desde las 3'30: «La marca de fuego», con Victor Francen, Louis Jouvet y Sessue Hayakawa, y «El vagabundo», con James Cagney.

### BORN y CAPITOL

Desde las 3'30 y 3'45: «Los hijos de don Venancio», por Joaquín Pardavé y Marilú, «Los tres caballeros» en tecnicolor de Walt Disney.

**VUELVE TRIUNFANTE**  
La canción de Bernadette

**ALTO MODERNO**

JUEVES ESTRENO

**SHERLOCK HOLMES**

DESAFIA A LA MUERTE

DONALD CRISP  
Nigel Bruce  
Nigel Bruce  
Director: William Neil

EN EL MISMO PROGRAMA  
**Las aventuras de Marco Polo**  
GARY COOPER

HOY  
**Sargento York**  
GARY COOPER  
Lo que piensan las mujeres  
MERLE OBERON  
MELVYN DOUGLAS

**ORIENTAL**

MIERCOLES  
GRANDIOSO REESTRENO!

**Casablanca**

INGRID BERGMAN  
HUMPHREY BOGART

HOY  
**Mi reputación**  
BARBARA STANWYCK

**El galán de la sonrisa**  
CHEVALIER

**Palacio AVENIDA**

**TEATRO Lirico**

Miércoles ESTRENO

**LONDRES EN LLAMAS**

EDUARD RIGBY  
STANLEY HOLLOWAY  
MABEL CONSTANDUBOS

HOY  
**Fuera de la ley**  
ALAN LADD  
GAIL RUSSELL

**Te volveré a ver**  
GINGER ROGERS  
JOSEPH COTTEN

NOTA: Las funciones de cine de hoy en el LIRICO serán de 3 tarde a 9 noche

HOY EN AVENIDA  
**MATINAL**

## HISPANIA

Desde las 3'15: «Los hijos de don Venancio» por Joaquín Pardavé y Marilú, «Los tres caballeros», en tecnicolor de Walt Disney.

## LIRICO

De 3 tarde a 9 noche: «Fuera de la ley» y «Te volveré a ver». Noche a las 10'30: Cuadro popular de jotas, de «Educación y Descanso».

## PRINCIPAL

Desde las 3'30: «Una chica afortunada», por Jean Arthur, Edmond Arnold y Ray Milland, y «La noche tiene ojos», por James Mason, Willfrid Lawson y Mary Clare.

## PROTECTORA y METROPOL

Desde las 3'15 y 3'30: «Mi mujer es un misterio», con Constance Bennett, y «El porvenir es nuestro», con Alan Ladd y Loretta Young.

## ORIENTAL

Desde las 3'30: «Mi reputación», con Barbara Stanwyck, y «El galán de la sonrisa», con Maurice Chevalier.

## RIAITO y MODERNO

Desde las 4 y 3'30: «Sargento York», con Gary Cooper, y «Lo que piensan las mujeres», con Merle Oberon y Melvyn Douglas.

## Variedades SALAS DE FIESTAS VIRGINIA CLUB

Todos los días actuación de Maruja Montesinos con «Los Trashumantes» con su animadora Francisca y «Los Clippers».

## TITOS

Hoy y todos los días actuación de Harry Brampton con la orquesta «Musilandia», Miguel Vicens e Ina Sassi.

## SALONES DE BAILE SALON TROBOL

Hoy tarde y noche, grandes verbenas con la orquesta «Bolero».

## OLIMPIA

Hoy a las 10. Vербena con las orquestas «Ritmo y Melodía» y «Sumatra».

**CASA VALLES**  
Todos los días: Actuación de Carmen Cáceres y Hermanas Duncan.

## 1947-48

**Bette Davis**

**Extraña pasajera**

**Palacio AVENIDA**

**TEATRO Lirico**

Miércoles ESTRENO

**LONDRES EN LLAMAS**

EDUARD RIGBY  
STANLEY HOLLOWAY  
MABEL CONSTANDUBOS

HOY  
**Fuera de la ley**  
ALAN LADD  
GAIL RUSSELL

**Te volveré a ver**  
GINGER ROGERS  
JOSEPH COTTEN

NOTA: Las funciones de cine de hoy en el LIRICO serán de 3 tarde a 9 noche

HOY EN AVENIDA  
**MATINAL**

## LOS CLIPPERS SE DESPIDEN

Palma será una de las últimas ciudades españolas, o tal vez la última, en la que actúen «Los Clippers» antes de emprender su viaje artístico por Europa, viaje que, como es sabido, ha de durar largo tiempo. Pues bien, Palma se apresta ahora a tributar a la estupenda orquesta catalana que durante todo el verano ha sabido mantener la admiración y el entusiasmo de nuestro público, un cordial homenaje de despedida.

Este tendrá lugar en «Virginia» pasado mañana martes. Sorteo de regalos, sorpresas, novedades, intervención de cuatro cruestas, un sin fin de atractivos, en suma, han de sumarse en esta fiesta cuyo éxito puede señalarse anticipadamente como total y absoluto.

**HOY DOMINGO**  
a las 10 noche en  
**OLIMPIA**

GRAN VERBENA AMENIZADA POR LAS ORQUESTAS

**Cadetes y Sumatra**

DIA 4 OCTUBRE PROXIMO INAUGURACION de la temporada de Otoño con la famosa ORQUESTA

**Los Trashumantes**  
y su simpática vocalista  
**FRANCISCA**

**RECUERDE ESTE TITULO**

**La gran mentira**

**Sala Astoria**

OFRECERA

PROXIMO VIERNES  
LA HISTORIA ALEGRE Y TRAGICA DE UNA BAILARINA DEL BROADWAY

**SU ULTIMA DANZA**

HENRY FONDA - LUCILLE BALL

**EL HOMBRE QUE FUE CAPAZ DE TODO POR HACER FELIZ A UNA MUJER...**

VIVIO DISTRAIDA O INDIFERENTE... Y MURIO EN SUS BRAZOS...

EN EL MISMO PROGRAMA

**La apuesta era su hijo**

ROGER DANIEL  
DOLORES COSTELLO  
ADOLPHE MENJOU

HOY  
**MI MUJER ES UN MISTERIO**

CONSTANCE BENNETT

**EL PORVENIR ES NUESTRO**  
LORETTA YOUNG  
ALAN LADD

Proyecciones simultáneas

**Protectora Metropol**

**Kit Carson**  
Los invasores

## La gran Verbena del C. N. Palma

Esta noche a las diez y media, tendrá lugar otra extraordinaria verbena en el Club Natación Palma, la última de la temporada de verano. Por este motivo será amenizada por las renombradas orquestas, «Miguel Vicens y su Conjunto», «Musilandia» y «Colombia», las cuales han sido cedidas galantemente por la dirección de «Titos».

Aparte del natural interés que ha despertado entre los aficionados a la música moderna, el reunir estas tres orquestas en una sola función se ha visto aumentado con la actuación de varias atracciones de gran renombre.

El servicio de Bar y Restaurante estará a cargo de «Risaka», que también cierra sus servicios de restaurante en el club después de esta verbena. A tal efecto ha sido confeccionado un menú especial para los señores socios y concurrentes a las fiestas, rogándose se reserven las sillas.

El C. N. Palma, después del éxito del pasado domingo, hoy quiere superarse con otra extraordinaria verbena.

**Terraza del TROBOL**

Hoy domingo TARDE y NOCHE

**Grandiosas VERBENAS**

con los magos de la música moderna, los preferidos de la juventud

**Bolero**

**TEATRO BALEAR**

MARTES  
EL MAS SUGESTIVO DE LOS PROGRAMAS  
**Conchita Cintrón**

**Maravilla del toreo**

**RUTA de SINGAPUR**

Bot HOPE  
Bing CROSBY - Dorothy LAMON

**Kit Carson**  
Los invasores

**Kit Carson**  
Los invasores

# TEATRO PRINCIPAL

PROXIMO MARTES  
Otro programa sensacional

## Un hombre inverosímil

Melvyn Douglas  
Joan Blondell

MERLE OBERON  
CLAUDE RAIN  
CHARLES KORVIN

**Como te quise te quiero**

DIRECTOR WILLIAM DIETERLE

HOY  
La noche tiene ojos  
Una chica afortunada

# TEATRO Lirico

HOY MATINAL A LAS 11  
GRAN FESTIVAL DE  
**MUSICA MODERNA**

ORQUESTAS:  
Trocantes  
Dalmau y su Ritmo  
Trashumantes  
Clipper's

CEDIDAS POR LA EMPRESA DE  
**Virginia Club**  
FUNCION PATROCINADA POR LA OBRA SINDICAL «EDUCACION Y DESCANSO» DE PALMA DE MALLORCA  
Pro damnificados Cádiz

EXCLUSIVA DE MOTORES «VALLINO»

Compra y venta de Motores de toda clase. Compra y venta de instalaciones de bombas de pistón

BARTOLOME SOCIAS

Ancha, 67 - Tel. 19 - La Puebla  
Informes: Jueves, Café España  
Tel. 19 Inca Sábados, Bar España, Tel. 1022, Palma.

# ¿Es lícito curar en sábado o no?

(DOMINGO XVI DESPUES DE PENTECOSTES)

Habiendo entrado en casa de uno de los principales fariseos para comer en día de sábado le estaban observando. Había delante de él un hidrópico. Y tomando Jesús la palabra, habló a los doctores de la Ley y a los fariseos, diciendo: ¿Es lícito curar en sábado o no? Ellos guardaron silencio. Y asiendo, le curó y le despidió, y les dijo: ¿Quién de vosotros, si su hijo, o su asno, cayere en un pozo, no le saca al instante en día de sábado? Y no podían replicar a esto.

Decía a los invitados una parábola, observando cómo escogían para sí los primeros puestos: Cuando seas invitado a una boda, no te sientes en el primer puesto, no sea que venga otro más honrado que tú invitado por el mismo, y llegando el que al uno y al otro invitó, te diga: Cede a éste tu puesto, y entonces con vergüenza vayas a ocupar el último lugar. Cuando seas invitado, ve y sientate en el postrer lugar, para que, cuando venga el que te invitó, te diga: Amigo, sube más arriba. Entonces tendrás gran honor en presencia de todos los comensales, porque el que se ensalza será humillado, y el que se humille será ensalzado.

(San Lucas, 14, 1-11. Versión de Nacar-Colunga)

## LECCIONES SACRAS

# Frente a la casuística de la Mischna

Por PEDRO ANTONIO MATHEU

El número de causas excusantes del descanso sabático lo había reducido la casuística rabínica, en el Antiguo Testamento, al máximo de inverosimilitud.

Nunca ha pretendido la Santa Madre Iglesia que sus leyes meramente eclesiásticas obliguen con grave incomodidad de sus hijos; lo cual los excusa, en día de precepto, del descanso de las obras serviles, por razones de necesidad propia o ajena, por cuestión de piedad, caridad o utilidad común, e incluso en virtud de la costumbre.

La Sinagoga judía, en cambio, prohíbe en día de sábado las obras serviles más insignificantes, como escribir dos cartas; cortar espigas de trigo, cual sucedió a los Apóstoles; o llevar un peso en la espalda, como la litera del paralítico curado por el Señor. Permitía únicamente tres obras serviles: sacar una oveja caída en un hoyo; extraer a una persona de entre los escambrados de una pared derruida; y curar a un enfermo, si había peligro de muerte en la demora.

(CONTINUA EN LA 3.ª PAGINA)

DESDE LONDRES

# La princesa Margarita cumple diecisiete años

Ya no tendrá que asistir de "polizon" a las "Garden Parties"

Ahora sus presentaciones en público serán más frecuentes

Londres. — (Servicio especial de crónicas Efe-United Press Prohibida la reproducción).

La princesa Margarita Rosa —o Margarita simplemente, como ella quiere que se la llame—, la benjamina de la familia real británica, cumplió ayer la feliz edad de diecisiete años, con lo que ya adquiere, conforme a la tradición palatina, el derecho a presentarse en sociedad. Con tal motivo, han afluído regalos y felicitaciones, procedentes de los diversos países, para la hermana menor de la futura reina de Inglaterra. Uno de los primeros obsequios que hoy ha recibido ha sido su designación —por su padre, el rey Jorge VI— para el cargo de coronel en jefe de la Infantería ligera de Highland. Por mucha que sea la afición militar de la princesa Margarita, hay que suponer que habrá preferido más algún otro regalo, más en consonancia con los gustos de una chica de diecisiete años, que la exaltación a esa jerarquía militar. Pero también es de tradición que los hijos de reyes figuren como jefes honorarios de unidades militares británicas.

El hecho de cumplir 17 años no modifica notoriamente la condición oficial de la princesa Margarita salvo que sus apariciones en público y compromisos socia-

maneras, se ha buscado una fórmula para que no se quedase ella sola en palacio, mientras sus padres y su hermana Isabel concurrían a fiestas o a ceremonias públicas. Así, Margarita ha asistido, más o menos de "polizon", a todas las "Garden parties" reales, invitadas, ya que no estaba presentada en sociedad. En tales ocasiones iba, generalmente detrás del rey o de la reina que le servían un poco a manera de biombo o pantalla y se limitaba a mirar a uno y otro lado insinuando de vez en cuando un gesto de salutación a tal o cual personalidad, pero sin abrir nunca la boca.

Aun cuando el nombre de la hermanita menor ha sonado necesariamente menos que el de la presunta futura reina, no se olvida sin embargo, que también Margarita puede llegar a ocupar el trono de Inglaterra en el caso de que por cualquier circunstancia no lo ocupara, o lo abandonara, su hermana mayor. Así, por ejemplo, nunca se permite que ambas princesas viajen juntas en un mismo avión para evitar que, en el peor caso, pudiera al-



Continúa en tercera pág.)

# Díganos Ud. algo..

NARCISO PUGET, en su propia salsa



Ibiza se ha puesto de moda. Este verano he podido convencerme por mi mismo de la enorme aflicción turística-veraniega que está padeciendo la isla hermana. Sus dos grandes centros de atracción de forasteros son San Antonio, con su gran puerto que nos recuerda algo el de Prinsen, y Santa Eulalia. Dos lugares, dos polos, dos centros cada uno con sus peculiaridades que los hacen distintos y característicos. Y, naturalmente, los ibicencos los de Ibiza y los de fuera de Ibiza) estamos divididos en dos bandos. Los partidarios de la amplia, de la calma grandiosidad de Portus Magnus y los entusiastas de la gracia (esta es la palabra) de Santa Eulalia. Entre estos últimos nos contamos el pintor Narciso Puget y el que esto escribe. Sin que ello sea menospreciar en lo más mínimo el resto de la isla de Ibiza, diré que, según mi valiosa (1) opinión, Santa Eulalia, su vega, sus pinares, su costa, su «Puig de Misa», su paisaje en fin, es de un colorido, de una fugosidad, de una femineidad, de una ternura, de una gracia tan definitivas que no tenemos más remedio que catalogarlo en el primer rango de nuestras preferencias (ibicencas). Y no se me diga que las comparaciones son odiosas! Yo no hago más que loar partido y razonar mi partidismo. Además, se me olvidaba lo más importante y definitivo: en Santa Eulalia vive y trabaja Narciso Puget. Con esta sola razón sobran todas las demás.

Llegamos a Santa Eulalia una tarde canicular absolutamente límpida. El Sol iniciaba su ocaso por detrás del «Puig de Misa» y las tierras, de un ocre inverosímil, acentuaban su rabia sinuosa, enmarcadas por los increíbles verdes de los pinos y los azules absurdos del mar. Por Levante asomó una luna más inverosímil, más increíble y más absurda que todos los cielos, verdes y azules juntos. Y por el Norte de Narciso Puget a las blancas de un sombrero, de un verdadero umbráculo de palmito, bajo el cual el maestro y sus barbas neptónicas deambulaban y se agitan por esos mundos de Dios. Acababa de terminar su trabajo. Unas payeses y unos payeses disfrazados de paisanos se disponían a marcharse. Después de haber paseado (que no aposado) por delante de la casa, vestidos de lo que son, de payeses auténticos. Puget, con la agilidad, con la certeza casi milagrosa de su veteránísimo pincel había captado en la tela la gracia de los movimientos, la viveza orgiástica y orquestal de los colores, la intención de las expresiones de aquellos grupos de gente joven ataviados a la antigua y «verdadera» usanza, con los que allí, en Santa Eulalia, a aquella hora, se producen el maravilloso y al mismo tiempo el naturalísimo fenómeno de la fusión del hombre con el paisaje. Y digo maravilloso fenómeno porque nuestras turísticas latitudes, entre la publicidad hotelero-automovilística y el restaurismo chaletero, invasores de nuestro paisaje y destructores de nuestra tranquilidad, se va haciendo de cada día más difícil lograr que la vida de los hombres se desarrolle naturalmente, sin necesidad de tener que acudir a la arqueología de tercera mano ni de cada día más nauseabundo (José Pla, recientemente, le ha llamado «sinistro») folk-lore.

Puget, en este sentido, constituye un refugio. Su obra se halla tan lejos del pastiche como del populatismo posticulado y babieca. Su obra es, sencillamente, viva, vigente. Aunque para ello tengan sus payeses que vestir de payeses como Dios manda.

Iré el próximo Octubre a Mallorca con todo esto. Conmigo irán «Las Tres Hermanas», que estoy seguro que han de gustar. Se trata de un cuadro de gran tamaño en el que he querido representar las tres islas: Mallorca, Menorca e Ibiza encarnadas en tres payesas ataviadas con sus trajes típicos.

Llega Narciso Puget, hijo, cargado con sus bártulos de cuarelista. Pasamos revista a una espléndida colección de acuarelas, que se llevará esta próxima temporada a Madrid. Casi es de noche cuando Narciso Puget, padre, dice con su vozarrón de vegetariano hambriento:

—Basta de pintura! Ahora, a comerme un melón!

Y nos comimos un melón gerisuné, casi tan grande como la luna, que en aquel momento, a medio punto sobre el horizonte, menta con descaro de bambalina una realidad inverosímil, increíble, totalmente absurda, francamente escandalosa...

G. F. M.

## Colaboración

# La piel depreciada

Por W. FERNANDEZ FLOREZ

AQUEL hombre que discutía con una señora gorda derribada en una silla extensible, era el profesor Gutierre, el ilustre antropólogo autor de «La monogamia «chiez» los bosquimanos» y «El hombre de Cantimpalos» en el que reconstituyó un tipo muy diferente al hombre de Cromagnon y al de Nerdenthal, gracias a las deducciones logradas en el estudio de un cráneo que descubrió escalando en una finca que poseía en los alrededores de aquel pueblo antes famoso únicamente por sus chorizos. «Hay que escavar siempre», decía él, y también decía: «Si tienes talento, de nada dejarán que te sirva; si tienes una azadilla, puedes ganar con ella tu pitiriza; pero si tienes talento y una azadilla alcanzarás a conocer los orígenes y la evolución de cuanto existe».

Yo creo que esta era una queja personal contra la escasa atención que el mundo científico y en general todos los mundos prestaron a sus trabajos, defraudando una intensa esperanza que hasta le impidió a modificar su apellido, suprimiéndolo la «z» final para dar así facilidades a la pronunciación extranjera, cuando se le citase en Atenes y Academias. Pero, aunque en número lamentablemente muy reducido, no le faltan admiradores y me cuento en el segundo lugar entre los doce que constituimos la sociedad «Amigos de Gutierre». Su demostración de que la monogamia entre los moradores de la selva se debe a que no pueden ayudar a subir al árbol a una familia demasiado numerosa, me impresionó fuertemente. Tiene la sencillez de lo genial que después de conocido se admite y suscribe por todos.

Tardé unos minutos en identificar al profesor en aquel varón alto y flaco en el que el bañador parecía colgado de los hombros como un babero. Su voz familiar fué la que me hizo detenerme y asistí a la disputa con la señora gorda mientras mi memoria trabajaba para facilitarme el informe preciso.

—Esta silla es mía—bramaba el profesor—, la he comprado, no pertenece a la playa y no puede haber confusión porque es única en ella. Ignoro por qué todos vienen a ocuparla cuando me levanto. Es usted la tercera persona que tengo que expulsar esta mañana.

La señora, rezumando conceptos acerca de la libertad de asientos en las playas, hacía para incorporarse sobre la tensa lona esfuerzos muy parecidos a los que realiza un escarabajo caído de espaldas. Yo abrí los brazos. El salacot que aquel nautista llevaba puesto lo aclaraba todo.

—Profesor!—gritó—Querido Gutierre! ¿Es usted?

—Sí, yo soy. Me alejaba la usurpadora antes de avanzar hacia mí.

—Sí, yo soy. Me alegro de verle, amigo mío; moderadamente pero me alegro.

—Este es el último sitio donde esperaba encontrarle y hasta debí decir que primero reconocí al salacot y después a usted. No debe ofenderse si considera que nunca le veía en lo que podríamos llamar huesos vivos.

—No me ofende — declaró bondadosamente —, porque sé que usted no es un naturalista ni un antropólogo. Si lo fuese los huesos le hablarían con lenguaje más claro que las facciones. Yo vería en cualquier parte una canilla de usted, nada más que una canilla, y diría en el acto, así, sin darle importancia: «Ahí está mi amigo Fernández». Después de estudiar el cráneo de mi hombre de Cantimpalo llegué a saber tanto de su organismo, de sus costumbres, de su vida, de sus posibles ideas que oree poder decir que solo ignoro de él su nombre. Cuvier también reconstituyó como usted sabe...

—Sí, ya sé. Pero... ¿qué hace el sabio profesor en esta playa?

—Estudio. Cuando vea que llevo salacot es que estudio algo. Aténgase a esa regla. Me acostumbré durante mis exploraciones en Africa y lo necesito para estimular mis ideas, como otros necesitan fumar. Ahora estoy en viaje de estudios.

—Y... qué estudia?

—Una cuestión muy interesante. Preparo un trabajo para una revista que se preocupa de las razas y de sus problemas y evoluciones y... ya verá usted. Voy a afirmar algo muy nuevo, muy original y de gran trascendencia.

## HUMOR

### Diálogo del cazador y la cazadora

Por TONO

Elevína y Augusto iban todas las tardes a cazar patos, y, poco a poco, y a fuerza de tanto cazar patos, acabaron enamorándose el uno del otro.

Esto es lo que pasa cazando tanto pato.

Transcurrió el tiempo, pero como ninguno de los dos se atrevía a confesar el verdadero fin de sus excursiones, seguían vistiéndose de cazadores y haciendo como que cazaban. Pero era un trabajo trivial porque lo de cazar patos era lo de menos.

—¡Mira, cielo! Por allí viene un pato—soltó decir Augusto.

—¿Por dónde?—preguntaba ella.

—Por allí—insistía el galán.

—¡Júrame que soy la primera mujer a la que dices que has visto un pato—suplicaba ella.

—Te lo juro—contestaba él.

—¿Qué se muera ese pato si mientes!—decía ella.

Y entonces el pato se moría de la los jerina.

Augusto entornaba los ojos y decía, soñador:

—¿Qué hermoso es!

—¿El pato?

—No. El amor.

Y ella respondió:

—¿Y qué gordo!

—¿El amor?

—No. El pato.

Ella volvió a hablar.

—¿Me quieres?

El respondió:

—¿Para qué crees, entonces, que me he vestido de cazador y me he puesto una pluma en el sombrero?

—¿Qué sé yo! Los hombres sois tan raros...

—No sé que es lo que nos encontramos tú de raro a los hombres.

—¡Vaya usted a saber!

—Voy.

Y Augusto se iba a saber y no volvía hasta septiembre.

(Prohibida la reproducción)



## NAUFRAGOS

Ella.—Una palabra más y me voy a casa de mi madre. Él.— ¡A qué no!